

# FERHENG

*EREBÎ - KURDÎ*

**Zaravayê kurdmançî**

**amadekirina**

**D. CANO**

**M. ŞÊRGO**

# قاموس

عربي - كردي

(الجزء الأول)

اعداد

م. شرکوه

د. جانو

.. عزيزي القارئ

من خلال اطلاعنا على القواميس الكردية العربية المتوفرة لدينا أثرنا الخوض في غمار إعداد قاموس مبسط، سهل باللهجة الكرمانجية الشمالية وذلك ليتعرف القارئ العربي على اللغة الكردية التي يعيش ناطقيها بجوار اخوانهم العرب، وهي محاولة متواضعة. وفي هذا القاموس لم نبحث في تصريف الافعال كما هو معهود في القواميس فكل كلمة عربية إن كانت: (فعللاً - فاعلاً - اسم مكان - اسم مفعول - صفة) فإنها ترد في هذا القاموس حسب ترتيب حروف هذه الكلمة وحاولنا ايراد الكلمات المتداولة العصرية قدر الامكان وبالتأكيد فان هذا القاموس سيحتوي بين دفتيه أخطاء مع اننا حرصنا على تلافيها وكما يقول المثل الكردي «Gost bê hestî nabe» «لا يخلو اللحم من العظم» ونعتذر سلفاً عن كل خطأ يرد في هذا القاموس. ونتمنى للقارئ

العزیز الافادة من هذا العمل المتواضع

١٩٩١ - ٢٦٠٣ كن

وشكراً

د. جانو

م. شيركوه

**حقوق الطبع والنشر محفوظة**

**بيروت - لبنان**

**٢٠٠٠ - ٨ - ١٩٩١ م - ٢٦٠٣ ك**

**الطبعة الاولى**

## اللغة الكردية

تنتمي اللغة الكردية الى مجموعة اللغات الايرانية التي تمثل فرعاً من اسرة اللغات «الهندو أوروبية» وهي تضم «الكردية والافغانية والطاجيكية» ورغم تنسيبها الى اللغة التركية او الفارسية الا انه أكد الباحثون على عراقية وأصالة اللغة الكردية وخصوصيتها من حيث المفردات والقواعد وقد اكتشف عدد من الواح صخرية وفخارية موجودة في المتحف البريطاني وأكدت البحوث بأن هذه الألواح والوثائق مكتوبة باللغة الكردية والمسمارية تروي قصة طوفان النبي نوح عليه السلام» وقد ذكرت المصادر بأن كاتب هذه الألواح يدعى (birasoz) «الاخ المحب» وهو أحد أفراد سلالة النبي نوح.

وكانت للغة الكردية ابجدية خاصة بها ولكن الغزوات المتعاقبة على كردستان أحرقت جميع المؤلفات، حيث قضت جيوش المسلمين على معابد الزرداشتية الديانة الأصلية القديمة للأكراد وعلى كتابها (Zen-davista) «القانون والتفسير» ومنع استخدامها وتداولها. وقد خلف الكاهن الزرداشتي pîrşalyar قصائد بعنوان «نصائح». ما تزال تحظى بأعجاب القراء حتى يومنا هذا وهي مكتوبة بالابجدية القديمة وبلغة كردية نقية، جميلة.

وتقسم اللغة الكردية الى لهجات وقد وزع الاستاذ المرحوم توفيق وهبي الذي كان يعد حجة في اللغة الكردية وفق الترتيب التالي:

### ١ - اللهجة الكرمانجية:

أ - الكرمانجية الشمالية: البهدينانية - البوطاقية - الاشتيائية - الهيكارية - الباييزيدية ويستخدمها سكان كردستان:

العراق: (دهوك - موصل)

ايران: (شمال اورميه)

تركيا: (ماعداديرسم)

ب - الكرمانجية الجنوبية: المكريه - الصورانية - السفائية -

الاردلانية ويستخدمها سكان كردستان: العراق (اربيل - سلیمانية - كركوك)

ایران: (من رواندوز الى اورمیه)

٢ - اللهجة الزازية: ويستخدمها سكان دیرسم في كردستان تركيا.

٣ - اللهجة اللورية: بختيارية - كيه - فيليه - كلهورية مامه سانية -

كردستان ایران. ~~كمره - سلیمانیه - هورامیه~~

٤ - اللهجة الكورانية: باجلانية - ككائية - زنكية - هوراميه:

كردستان ایران.

ورغم تعدد اللهجات الكردية الا ان باستطاعة كردي من الشمال التفاهم مع الجنوبي بسهولة لان اصل المفردات واحد ولها نفس القواعد وهما اللهجتان الاساسيتان في اللغة الكردية ويتكلم بها معظم الشعب الكردي تقريباً.

يستخدم في كردستان (العراق وإيران) الأبجدية العربية التي دخلت كردستان بعد الفتح الاسلامي. اما اكراد سوريا وكردستان تركيا يستخدمون الأبجدية اللاتينية التي وضعها الامير جلادت بدرخان (١٨٩٧ م - ١٩٥١) ونشرها في مجلة هاوار (HAWAR) عام ١٩٢٢. اما اكراد الاتحاد السوفياتي يستخدمون الأبجدية الروسية (الكليريكية).

وقد اثبتت الأبجدية اللاتينية جدارتها على التعبير واللفظ الدقيق للغة الكردية وتتصف اللغة الكردية بالمرونة والمجال الواسع لابتكار كلمات جديدة تعطي معان لمفردات لم تكن معروفة سابقاً. بفضل مألديها من مقاطع لغوية (سابقة ولاحقة) (xurde pêş- xurde paş).

تتألف الأبجدية الكردية من (٢١) حرفاً وكل ما يكتب في اللغة الكردية يقرأ.

وتنقسم الى قسمين.

١ - الحروف الصوتية وهي ثمانية وبدورها تنقسم الى قسمين:

أ - الحروف الصوتية الطويلة: A-Ê-î-O-û

ب - الحروف الصوتية القصيرة: E-î-U

٢ - الحروف الصامتة: وهي (٢٣) حرفاً وهي بدون الحروف

الصوتية لا تلفظ

B-C-Ç-D-F-G-H-J-K-L-M-N-P-Q-R-S-Ş-T-V-W-X-Y-Z

ويوجد (٥) خمسة حروف من الحروف الصامتة تسمى  
الحروف المزدوجة لأنها تعطي لفظين أحدهما مفخم والثاني مخفف  
وهي:

G-T-K-P-R

وللتعرف على أنها مفخمة أو مخففة يتبين ذلك خلال مواقعها في  
الجملة.

### الابجدية الكردية

الحروف الكبيرة	الحروف الصغيرة	الخطها	كبيرة	صغيرة	الخطها
A	a	ا	M	m	م
B	b	ب	N	n	ن
C	c	ج	O	o	أو
G	g	ج	P	p	ب
D	d	د	Q	q	ق
E	e	فتحة	R	r	ر
Ê	ê	إ	S	s	س
F	f	ف	T	t	ش
G	g	تجيم المصرية	U	u	ت
H	h	هـ	V	v	خسة
I	i	الكسرة	W	w	و
J	j	ي	X	x	ف
K	k	جميع	Y	y	و
L	l	ل	Z	z	خ ←
					ي
					ز

# ا

çeql	ابن اوى	dav	آب
girdê: tilyamezin	ابهام	tebax	آب
meznayî	آبۀ / آبگیر	qirkirin: berbadkirin	إبادة
şahdamar	آبهر «شریان»	bêbendî: rêberdayî	إباحة
bavikî	آبویة	bêrewişî	إباحیة
sipî: gewr	آبیض	dema: çaxa: gava	إبانة: حین
serbilindayî	آبیة	afirandin: Peydakirin	إبداع: خلق: ایجاد
		sermedî: bêdawî	آبدی
hat	آتی: جاء	girêdan	آبرام
kera mê	آتان (انثی الحمار)	derzî	آبرة
bac: xûktî	آتاوة: ضربیة	belek	آبرش
hevgirtin: yekîfî	اتحاد: وحدة	misîn	آبریق
li hevhatin	إتفاق	çeydan	آبریق الشای
spartin	آتکا	binçeng: bin mil	آبط
xwe spartin: spartin	آتکال	lal	آبکم
mitêl: litêr	آثاث: عفش	deve: hêştir: lok	آبل: جمل
kavil: şope	آثار: اطلال	bêhiş: hetle	آبله
bicîkirin: teqezkirin	اثبات: تأکید	law: kur	آبن
qop	آثر	keç: dot	آبنة: بنت



himbêzkirin: himêzkirin	احتضان	entîke: kevnare	اثری
şadîman: aheng	احتفال	manivîs	اثر علمی
dilreşbûn	احتقار	guneh: sûc	اثم: خطیئة
dagîrkin: zeftkirin	احتلال	dudo	اشنان
parastin	احتفاظ	bersiv	إجابة: جواب
pêwistî: pêdivî: gerek	احتیاج: لزوم	destûr	إجازة
xapandin: Fen û fût	احتیال: نصب	hulî	إجاص: برقوق
mîneg: yedek	احتیاط	zorkirin: neçarkirin	إجبار
qewimandin: çêbûn	احداث	civîn: civat	اجتماع
xûz	أحذب	civakî: komelgî	اجتماعی
bi destxistin	إحراز	talankirin	اجتياح
şewitandin: sotandin	إحراق	derbaskirin	اجتياز
hest	إحساس: شعور	nedadî	اجحاف
çakî: başî: qencî	احسان	kirê	أجرة
hinav	احشاء	kirdariş	اجراءات
jimartin	احصاء: عد	qermîd	آجر
amadekirin	احضار	erê	أجل: نعم
asêkirin	إحكام	biderengxist	أجل
xewn	احلام	dereng	أجلًا
mîzo	احلیل	biyan	أجنبي: غريب
germkirin	احماء	beravêtin: jiberkirin	إجهاض
sor	احمر	gurînî: gurîn	أجيج
sorbûn	احمرار	şagirt: berdest	أجير
hov	أحمق	spartin	إحالة اسناد
bira: kek	أخ	bêhêvîî	إحباط یاس
biratî	إخاء	dav: tor	أحبولة
dengûbaz: nûçe	اخبار	mehnedanîn	احتجاج
xweh: xuşk	اخت	Pevkatin	إحتدام
nûdarîn	اختراع	mîqatetîn: qiyasetin	إحتراس
qulkin: derbaskirin	اقتراق: ثقب	rankêşî	إحتضار

avdar	آذار	dizî	اختلاس : سرقة
bişaftin	اذابة : انصهار	newekhevî : neyek sanî	اختلاف
ronc : tadayî	آذی	hilbijartin : bijartin	اختیار : انتخاب
hêrumetkirin	إذلال	xemxor : avdir : qelş	اخذود
dergevan	آذن	sterîdin	أخذ
guh	آذن	yêdin : adin	آخر : أخرى
destûr : rêdan	إذن : إجازة	derxistin : deranîn	إخراج
		dunyadin	آخرة
vin	إرادة	kerûlal	أخرس
xwedî : xerc : xurde	ارباب	hov : gewc	أخرق : أحرق
perçe werçe	إرباً إرباً	heşt pê	أخطبوط
bilindbûn	ارتقاء	veşartin	إخفاء
sistbûn	ارتقاء	ketin : jirêketin	إخفاق
lixwekirin	ارتداء : لبس	kesk	أخضر
vekişadin : veger	إرتداد	sincî : rewîşt	أخلاق
hêsanî	إرتياح	dilovanî : dilpakî	إخلاص : وفاء
dûman : paşman	إرث	vernirandin	إخماد
vegerandin	إرجاع	zengo	أخمص
zirnazîq : hêlan	أرجوحة	biratî	أخوي : أخوة
birinc	أرد : رز	dawî	أخير : أخيرة
xanedanî	أرستقراطية		
şandin : birêkirin : Hinartin	إرسال	destik : dezgeh	أداة
serserî	أرعن	dî rêjkirin : ragirtin	إدامة
bizorkirin : bi kotekî	إرغام	kargêrîn	إدارة
zemîn	أرض	tor : Wêje	أدب
xewrevîn	أرق	torevan : wêjevan	أديب
jînbî	أرملة	hilanîn : hilxistin	ادخار : توفير
bî	أرمل	radan : xistin : derbaskirin	إدخال
kernşk	أرنب		
		heger	إدا
		dêmek	إدا

mixabîn heyf	أسف	yane: dîwane	أريكة
sipne: sipêne	أسفين		
qîr zift	اسفلت	bingeh	أساس قاعدة
xistin	اسقاط	bêzarî: xem	أسى
cir: rê şêw	اسلوب	hevtîk: înyek	أسبوع
nav	اسم	mamosta	أستاذ
çemento	اسمنت	meyweçinîn	استثمار
piştgrîtin: spartîn	إسناد	hîlawartîn jibêv	استثناء
beşdarî	إسهام	bersivdan	استجابة
bazin	إسواره	vehesîn	استجمام
reş	أسود	jêpîrsîn	استجواب
dîl: benî	أسير	neçarkirin	استحالة
		Femandarî	استحكام
pesin	إشادة: مدح	saloxgêrî	استخبارات
nîşan	إشارة	bikaranîn	استخدام
têrkirin	إشباع	vehêsîn: bihindanî	استراحة
pevket'în: lîhev xistin	اشتباك	Fîxan: hewar	استغاثة
gûman	اشتباه	havilî: gendî	استفادة
hevparî: hevbeşî	اشتراكية	tebat	استقرار
jêderxistin	اشتقاق	serxwebûn	استقلال
bîrkirin	اشتقاق	paldan	إستلقاء
vedîtin	اشراق	perjîname	استمارة
vêxistin: pêxistin	اشغال	qêmîş: sıvîkkirin	استهانة: تهاون
cîgirtin	اشغال	qeşmerî: laxan	استهزاء
kej: sîs	اشقر	zeftkîrîn: bin destxistin	استيلاء
keviz	اشنة: طحلب	şêr	أسد
		mal: malbat	أسرة عائلة
derb	اصابة	axur: pageh	استطبل
tîlî	أصابع	efsan	أسطورة
bûn	أصبح	keştîgel: paporgel	أسطول
ravajtin	أصرار: الحاح	dermankirin	استعاف

harvêkirin	إعدام : شفق	li hevketin	اصطدام
raşîqetî	اعراب	çêkirî	اصطناعي
qanîn	اعراب (قواعد)	guhdarkirin	اصغاء
kerger : qop	أعرج	zer	اصفر
habellak	اعصار	tuxum : tov : binyad	اصل
ragihandin	أعلان : بلاغ	çêkirin : sazîkirin	اصلاح
buhûrandin	اعفاء	gurî : serrût	اصلم
kor : kûr	اعمى	ker	اسم
xwar	أعوج	resen : xorist : binamûs	أصيل
hingirandin : beecandin	إغاضة : اغضاب	tevlêkirin	إضافة
bizorkirin : zorlêkirin	اغتصاب	windakirin	إضاعة
stend	اغتنم	pêçek	اضبارة
kuştina bi dizî	اغتيال	pêkenînk	اضحوة
hayjê nekirin	اغفال	rikgirtin	اضراب
di xwer çûn : bawesîkîn	اغفاء	vêxistin : pêxistin	اضرام : اشعال
pirayî	أغلبية	veketin	اضطجاع : مجوع
ji hişketin	اغماء	heriftin	اضمحلال : انهيار
asûman	افاق	perwaz : çarçiv	اطار
nexweşt	آفة	ker : guh giran	أطرش
pêşgotin	افتتاحية : مقدمة	vekolîn	أطروحة : بحث
derew : vir	افتراء : كذب	rêdan : pêşkirin	اطلاع
xuberdan	افراز		
rapirî	افراط	xuyakirin : diyarkirin	اظهار
çêtir : baştir	افضل		
Mar	أفعى	zehmetî : zehmetbûn	اعباء
dagirt	أفعم الاتاء	danan	اعتبار
hesû	أفق	venasîn : vegotin	اعتراف
pelikîn	أفلاس	amadekirin	اعداد : تحضير
hatin	اقبال	nemre	اعداد : ارقام

tevger	آلية الشيء: حركة	jêgirtin	الفتاس
kedî	أليف: مروض	pêşinyar	اقتراح
		hılbıjartin	اقتراع
dê: dayk	أم: والدة	abûrî	اقتصاد
lê	أم:	.bicîanîn: pêviyan	اقتضاء
mîrnîşîn:	إمارة	li pêçûn: şopçûn	اقتفاء
pîştrastî	أمان: طمأنينة	mêrxasî: dilêrî	اقدام
spartinde	أمانة: وديعة	biryardan: vebirîn	اقرار
şahinşahî	امبراطورية	gurî: keçel	اقرع
milet	أمة	çîvanok	اقصوصة
mêtin: mijandin	امتصاص	derbegî	اقطاعية
rûdarî: serbarî	امتيان: وجهة	kêmayî	أقلية
dem: wext	أمد	welat	اقليم
Ferman	أمر	ta: heta	إلى
do	أمس: البارحة	tenaya giştî	الامن العام
hêvî	أمل: رجاء	tavî: niha · nuho	الآن
şeyatok: hulî	أملس	dezge: havcar	آلة
wêrîn	أمن	wênegir	آلة التصوير «كاميرا»
daxwaz	أمنية	şaşî	التباس
dayikanî	أمومة	venûsîn	التصاق
nexwende	أمي	hevgihiştin	- التقاء
tebîî: asa	أمين: هادئ	kulbûn	التهاب
		ravaştin	الحاج: اصرار
ger	أن	neman: nehiştin	الغاء
ez	أنا	hezar	الف (١٠٠٠)
ezîî	أنانية	avêtin · avêjtin	اللقاء
lûle borî	انبوب	êş: azarî	ألم
tu tî	أنت	bafon	المنيوم
agedarî	انتباه	xwedê · yezdan	اله · الله
berhemkîrîn: havîlkîrîn	انتاج	dûv: daw	آلية الغنم
xwe kuştin	انتحار		

zivirandîn	انتصار	serketin	انتظار
dakirin	انتعاش	bendewarî	انتهاز
poz bûvîl	انتهازیة	vejîn: jîndan	انجاب
vebun	انجاش	keyslêhatin	انجاح
tu qîn	انجرار	keysbazî: korfersendî	انجراف
c hêbûn, veqetandin	انحراف	anîn	اندفاع
jî hevketin: jî hev xistin	اندماج	bi ser xistin	اندماج
vedan	انذار	lîpêçûn: têdeçûn	انزال
wergerandin	انزعاج	têkçûn	انسان
da mendeletî	انسانیة	çivandin: çepandin	انسة
her fîn: peşîl	انسجام	pêşbazî	انسحاب: تراجع
herftin	انشاء	amîztin: tevlihev	انشاء
qîl: şîrî	انشطار	hajêkirin: agadarî	انشغال
hogir: devxweş	انشغالات	dahatin: dahiştin	انصاف: عدل
bitemtêl: keşxe	انصهار	tengijîbûn	انصباط
nalîn	انضباط	mîrov	انطاح
		mîrovanî: mîrovayetî	انتعاش
pîskirin: navnoyî	انعام	zerî: xatûn	انعام
liserrê: ç p. şeq	انعتاش	hevdegî	انعتاش
dîn: gulho	انعتاش	vekişîn	انعتاش
lêmiqatebûn: pûle	انعتاش	avakirin	انعتاش
dîyarîkirin	انعتاش	jî hev çûn	انعتاش
ser sarî: xemsarî	انعتاش	pêdaketin	انعتاش
pêwîstî: bergirani	انعتاش	guhdarkirin	انعتاش
meriv	انعتاش	dad	انعتاش
	انعتاش	bişaftin	انعتاش
an: yan	انعتاش	xwezeftkirin	انعتاش
dem	انعتاش	poşkirin	انعتاش
blîndî	انعتاش	vejandin	انعتاش
peî kaxet	انعتاش	xweşkirin	انعتاش
qaz	انعتاش	serbestî rizgarî	انعتاش

kirê	ایجار	ango	أي
spartın	ایداغ : إحالة	veger	ایاب
berhem. deramet	ایراد : دخل	gulan	ایار «شهر»
sivir	ایل : کلهب	bend	ایة
bawerî	ایمان : عقيدة	erêkirin	ایجاب
ku	آین	peydakirin: nûvandın	ایجاد



canvejîn	باعث الحياة	derî	باب
stemkar: bêdad	باغي: ظالم	jêkirî	باتر
gurzek: qefdek	باقة	panav: gasîn	باحة: ساحة
mayî	باقي	vekolînavan	باحث
sîbeha: jî mêjve	باكر	gemî	باخرة
kevnîk: qerpal: potik (البسة مستعملة)	بالة	do	بارحة: أمس
n hûn 'daqurtok	بالوعة	sar: terizî	بارد
kerkote: kevn	بالية	bel: xuya	بارز
goş	باهر	zîrek: kelemêr	بارع
		tifing	بارودة: بندقية
totî: bîbîmeto	بيفاء	şeng	باس
birand n jêkirin	بتر	mêrxas	باسل
q'z keç	بتول: عذراء	başoke	باشق
		xıral: xirş: bêrê	باطل
lîlak r n' weşandin	بث	nav: hindir	باطن
		Firoşkar: firoşyar	بائع
lînavî	بجع	mey Firoş	بائع الخمر «خمار»
		cawfiroş	بائع الاقمشة
ewwî	بحبوحة	vejînkâr	باعث



zîpik: teriz	بَرَد	lêgerîn: vekolîn	بحث : تنقيب
semer: kurtan	بردع	vexepirandin	بحث
xunc	برعم	derya	بحر
kêç	برغوژ	gol	بحيرة
birûsk	برق		
birûsk	برقية	kulmizo: keldûman	بخار
agirvejîn: volqan	بركان	kêm	بخس
avgîr: gom	بركة : حوض	çavtengî: nemerdî	بخل
dope: pîp	برميل	çavteng: nemerd	بخيل
bîstek: bînek	برهة : حين		
serma	برودة	qelewbûn	بدانة
belbûn: vepeng'zîn	بروز	destpêk: sereta	بداية : مستهل
tûnc: şib	برونز	pirneh: çarde şevî	بدر
bêguneh: gerdênaza	بريء	guhert: guhest	بدل : غير
zirçol	برية واسعة	bejin	بدن
çirsîn	بريق : لمعان	revend: koçer	بدو
		çeleng	بديع
nilatin	بزوغ	ê şûnê: ê dewşê	بدیل
pelos	بزيء	xurist: xwejber	بديهي : طبيعي
mêrxasî	بساله	meznayî	بذخ
bexçe: bistan: werz	بستان	tuxum: dendik: tov	بذر: حبوب
vekîşandin: dirêjkirin	بسط: مد	gorî: rijandin	بذل
girnîjîn	بسمة	genim	بُر قمح
sana	بسيط	bej	بَر
mîzgînî	بشارة	bêgunehî	براءة
rûgeşî. rûkenî	بشاشة	saring: avsark	براد
ademîzad	بشر	jêhatîbûn	براعة
k rêt rahol terêf	بشع: دميم	panc	برثن : مخلب
davkan rûxwoş	بشوش	kalah qunqur qula	برج
		serina	بَرَد

zıkroş r kgırî	بغض	mizgîngo	بشير
qant r hêstir	بغل	ب	بصاق
bêdadi	بغی	bênahî: çav	بصر: عين
		pîvaz	بصل
mabûn	بقاء	çavbîn: çavvekirî	بصير
pîncarî roş şînkayîfiorş	بقال	çavbînî	بصيرة
buxç.k	بقجه: «صرة»	çirûskek	بصيص
çê ek	بقرة		
şolîk	بقول	qirqaf: cembe	بضاعة
girî	بكاء	hinek	بُضع
nuxurî	بكر		
çirik: dartûn	بكرة: نحالة	werdek	بط: بطه
		pîl	بطارية
bê	بلا	kert: pelik	بطاقة
bêbevil	بلا مثیل	bêkarî	بطالة
bêvaç	بلا منطق	rû: şelte	بطانة
bêhûde	بلا فائدة	peto: mêzer	بطانية
ragihandin	بلاغ: اعلان	leheng: qehreman	بطل
şar: bajar	بلد	zik: nav	بطن
şarok: bajarok	بلدة	giran	بطيء: ثقيل
şarevanî	بلدية	zebeş: cebeş	بطيخ أحمر
biv.r	بلطة: فأس	gilik: zîlik	بظر
daqurtandin	بلع	biv	
zongelolk: hefik	بلعوم	nûjîn	ببيع
bînî ş hetle	بلهاء	hinartin: nûner	بعث
biçer	بلوة: مشاكس	bişkul: rêx: serkul	بعثة
caru rîndoq. qizêz	بلورة	hin	بعر
toz bihelat	بلية: نكبة	bejî	بعض
qayol udebeng	بليد	pêşî: kelmêş	بعل عكس مروي
amanzolal ragihaye	بليغ	dûr	بعوضة
			بعيد

dergevan	بواب	qehwe	بن:قهوة
şûv: werd	بور	lawê: kurê	بن: آين
pîvong	بوصيلات	avayî	بناء
mîz	بول	avaker: hoste	بناء. معماري
zirne	بوق: مزمار	keç: dot: qîz	بنت
kund	بوم	tevz	بنج
panav: firebûn	بون	tîfing	بندقية: بارودة
		bacan	بندورة
Frişker	بياع	diravgeh: Beng	بنك
daxuyanî: danezan	بيان	şûlav	بنكرياس
mal: xanî	بيت	bingeh: binyad	بنيان
cîgeh: heldor	بيته		
		spehîbûn: bedewbûn	بهاء
ji ber: lê	بَيِّدَ آن	derew: vir	بهتان
beyaban	بيداء	şahî: kêf	بهجة: فرح
hêk: hêlîn	بيض	hêwan	بهو
gewr: sipî	بيضاء	rûgeş: rûken	بهيج
nalbend	بيطار	cinawer	بهيم: حيوان
forotin	بيح		
navber	بين		



pev guherandin: pevguhertin	تبادل	peye _	تابع
payebûn	تباہی	werêç: Hekarî	تأثیر
mezinkirin	تبجیل	krêkirin	تأجیر
payebûn: xeramandin	تبختر	derenxistin: derengkirin	تأجیل
kelçûn: dûmanjêçûn	تبخر	derengî	تأخیر
ji hev xistin	تبدید	torekirin: rastkirin	تادیب
guhertin	تبدیل	vehejin: hejandin	تارجع
camêrî: bexşan	تبرع	dîrok: mêjû	تأریخ
mîzgîndan	تبشیر	mîxabin: heyf	تأسف: تحسر
bela wela kirin: çirvirandin	تبعضر	damezirandin: saz kirin	تأسیس
peyatî	تبعیة	nîşankirin	تأشیر
tûtin	تیغ	perwazkirin	تأطیر
ku	تین	hêç: bêkêr	تافہ
hûlgirtin	تیني	gevergirî	تأقلم
		hevsozî: hevjin	تألف
nerb) tanckirin: tancîdan	تتویج	pîlangerî	تأمر
		ramankirin	تأمل
lewîşkî	تتابع	bicîkirin: misogirkirin	تأمین
lêtkirin: çespandin	تثبیت	piştgirtin	تأیید

nah	تسعة	li bende man	تربص
not	تسعون	perwerdın . xwedîkırın	- تربية
nehşed	تسعمائة	nstvekırın : pevbendî	- ترتيب
neh hezar	تسعة آلاف	rêzkırın	
rape ikand n: h lıkışandın	تسلق	wergerandın	مرجمة
vedizîn	تسلل : تلصص	hev yazkırın	ترجیح
xemrevîni	تسلیة	dudilî	تردد
spart n	تسليم	nebaşî	تردي
candan	تسليم الروح	mertal	ترس
b navk r'ın: navandın	تسمية : تعيين	b cîkırın: da çıkandın	- ترسیخ
hêsank'ır n: s vıkır'n	تسهیل	venihêrtin	ترصد
kur mîbûn xerabûn	تسوس : تآكل	cok	ترعة : ساقية : جدول
pars	تسول	xweşî: bitir	- ترف
rast k r n. dûz k r n	تسوية	bendewarî: çavriêrîn	- ترقب
sersarî . bêrêti	- تسبيب	baznêstû	ترقوة «عظم»
wex hevbûn	تشابه	blındkırın: hıldan	- ترقية
encûmandın	تشاور : تباحث	berdan : jêgeryan	- ترك
dan û stand n		bermayî	تركة
bêhêvîti: ç ftî	تشاؤم	pelçîmkırın: saxkırın	- ترمیم
pêveman: neberdan	تشبث	tewşî	ترهات
yerpeze belabûn	تشفت	bênfirehî . bîhînfîreh	- تروي : صبر
pîpeyvî	تشفق	xwe ragirtın	تريث
amk r n	تشديد	şemîrandın: çerixîn	- تزحلق
mevexli bêwarî	تشرذ	zirkırın: çewtkırın	- تزئيف
yerpezebun: perçebûn	تشرذم	xemilandın	تزيين
çuyapêşin	تشرین الأول	hevborîn	تسامح
çuyapêşin	تشرین الثاني	tûmarkırın	تسجيل
çûbun saz bûn	تشكل	şehkırın	تسريح الشعر: تمشيط
nasirman	تشکیلات	nehyek	تسع

hevjînbûn	تعایش	qerimandin: reqbûn	تشنج
westandin	تعب	avakirin	تُشید
tevdagirt n	تعبئة	pesindan	تُشید تمدح
derbîrîn	تعیر		
tarîkirin	تعیم	durstkirin: rastkirin	تصحیح
piratî	تعددية	derxistina jî derve	تصدير
rastkirin	تعديل	bawerkirin: rastgotin	تصدیق
da berbûn	تعرض	gotindan: rastgotin	تصریح
naskirin: zanekirin	تعریف	ber pêşkirin	تصعید
bûha	تعریفه: تسعيرة	biçûk kirin	تصغیر
hişmendî	تعقل	parzûnandin: dawerivandin	تصفية
bipêket n: vedûketin	تعقیب	çepkdan: çepk	تصفیق
hobûn: Fêrkirin	تعلیم	çêkirin	تصنیع
namesaz	تعلیمات	rêzkirin	تصنیف
		sazkirin: danîşandan	تصویب
çîvçîv: çikçik	تغریذ	wênegirtin	تصویر
ketnav	تغلغل		
		lihev xistin	تضارب
sêv	تفاح: تفاحة	kendûkor	تضاریس
bî hêvî: çêdîtin	تفائل	hevkarî	تضامن
li hevhatin: ravêj kirin	تفاهم		
hevpeyvîn: geftûgo	تفاوض	peyikîn	تطبق
cudakirin: cihêbûn	تفریق	peyikandin: sıwarkirin	تطبيق
şîrovekirin: ronîkirin	تفسیر	paqîşkirin: perhîz	تطهير
zûlandin	تفصیل	pêşvebirin	تطور: تطویر
sergirtin: hevyaz	تفضیل	dorpêçkirin	تطويق
serketin	تفوق	xweşkirin	تطیب: تلطیف
gerdîş	تقالید	wek hev: mînahev	تعادل
pêşve çûn: pêşketin	تقدم	Hejarî: tengezarî	تعاسة
pîrozkirin	تقدیس	alîkarî: tevkarî	تعاون

sûsmar	تمساح	pêşkêşkirin	تقديم
şehkirin	تمشيط	civandin: hathev	تخلص
tîrmeh	تموز (شهر)	kesixandin	تقليم
vegotin	تنبيق	karzanîn: karzanyarî	تقنية
verastin	تنسيق	şalname	تقويم: «روزنامه»
paqijkirin	تنظيف	nixandin	تقييم
ziya	تئين		
		hevkarî	تکاتف
fort: zirt	تهديد	wekhevî	تکافؤ: تساوي
kujare	تهلكة	payebûn: xwedîtin	تکبر
gunen: tawan	تهمة	carandin	تکرار: تکرر
amedekirin	تهيئة		
		gir	تل
bîber	توابل	pergîhev: hevgihiştin	تلاقي
lipêhev: lidûhev	توالي	xwendin	تلاوة: قراءة
cêwî: cot	توأم	xweşkirin	تلطيف
poşmanî	توبة: الندم	pûç: berbabûn	تلف
tû	توت	şagirt: suxte	تلميذ
	توتياء	telîfon: bihîstok	تليفون: هاتف
rêdarî	توجيه		
ravakirin: ronîkîrin	توضيح	riiziş	تماس
imze: navîş	توقيع	xumdarî	تمايل
		pistpist	تمتعة
pêl: şepol	تيار	pût: peyker	تمثال: صنم
nêrî	تييس	nûnerger	تمثيلية
hujîr hujîr	تين	vezilandin: dirêjkirin	تمديد: تمدد
neyistûn: bêwarî	تیه: تشرد	berhevî: hevotî	تمرین
		çirandin: pirçivandin	تمزق



çande: rewşenbîrî	ثقافة	şoreşgêr: şoreşvan	ثائر
qul	نقب	neguhêr: pêdar	ثابت
xîrek	نقب واسع	tol: heyf	ثار
bawerî: ewlebûn	ثقة	ê sîsya	ثالث
giranî	ثقل	nepîrgîrîng	ثانوي
giran	ثقليل	çirk: bîstek	ثانية
		pêşîr: çîçik	ثدي
qîşle: leşkergêh	ثكنة	guhan	ثدي الحيوانات
		gewîbûn: maldarî	ثراء: غنى
sêyek	ثلث	pitpitok: pirpeyv	ثرثار
sisê	ثلاثة	mal	ثروة
sî	ثلاثون	perwîn: pêwir	ثريا
sêsed	ثلاثمائة	Mar	ثعبان
sêhezar	ثلاثة آلاف	rovî	ثعلب
sêyîne	ثلاثية	barbar	ثغاء
berf	ثلج	dev	ثغر
berfîn	ثلجي	qulek	ثغرة
qelş terk	ثلثم	tilf	ثفالة فضلات الفواكه



# ج

tirsonek: newêrek	جبان	hat	جاء: أتى
bacgirî	جباية	bacdar: bacgir	جابي الضرائب
kotekî: bi zor	جبر: الزام	çavbeq	جاحظ العينين
zorbazî	جبروت	kêş: sur	جاذبية: جذب
gêç	جبس: حص طباشير	hemxak: cînar	جار
çiya	جبل	rewan	جاري: سلس
penêr	جبن	dibe	جائز: ممكن
jajî	جبن حلوم	dıyarî: şahname	جائزة
tirs: newêrî	جُبِن	qelzek: şofar: deskîs	جاسوس
enî: bere	جبهة	zıwâ: zuha	جاف: ناشف
cendek: gewd	جثة	welatî: mirov	جالية
term: cendek	جثمان	bêcan: sarmayî	جامد
ven şî n: lûsîn:	جثوم: مبيوط	mızgeft	جامع: مسجد
		zanîngeh	جامعة
		gamêş	جاموس
qul	حجر	kêlek: hêl: tenişt	جانب ناحية
ker	جحش	kamûranî	جاه
doje	جحيم		
		zor yar: kotekyar	جبار

rakişandin	جرجرة: دحرجة	jêhatîbûn: jîdîl	جَذ
birîn	جرح	bapîr: kalik	جد
qeware	جرح بلیغ	dîwar	جدار
dawîne	جرد	navkokî: kêşekêş	جدال: صراع
beyar, şeyatok: rût	جرداء	hişk: zuha	جذب: جفاف
		pîrik	جدة
mişkêdeştê: circ	جرذ	xurî	جدري
zengil	جرس	kemo	جدع
gulp: firek: qurt	جرعة	xanxank	جدول
kortal: girande: heldêr	جرف: هوة	cihok: cobar: ook	جدول میاه
ravêz: binşkêr	جرف مشرف	kar: gîsk	جدي
bazdan: rev	جری	nuh: nû	جديد
mêr: wêrek: cegerdar	جریء	gulî: kezî	جديلة: ضفيرة
herikîn	جریان: سیلان		
rojname	جريدة	dîrevîn: şepal	جذاب: فاتن
hêrke: dan	جریش	raki şandin	جذب
gunehkarî: tawankarî	جريمة	ra: reh: kok	جذر: عرق
		qurm	جذع
		reh: kok	جذور
par: perçe: beş	جزء: قطعة		
ar h	جزاء	kişandin: rakişandin	جر: سحب
serbir: goştfroş	جزار: قصاب	gore	جراب: جوارب
hin: piç	جزئی	mêranî: bêtirsî	جراة:
gîzer: yarkok	جزد	qelemteraş: birînvan	جَرَّاح
teqez: zor	جزم	birînkari: nijdarî	جراحة
zehmet	جذوع	kulî	جراد
xûk: bac	جزية: ضريبة	kêşdar	جرار
gırav	جزيرة	gurîbûn	جرب
pir gelek	جزیل / کثیر	kûrişkemişk	جربوع
		kwîz: den	جرة
dilêrî gehlewendî	جسارة: شجاعة	zindîlok	جرائمه
mêranî			

sextyan	جلد مدبورغ (صناعي)	laş: gewd	جسد
rûniştînek civîn	جلسة	pira	جسر
rûniştîn . daniştîn	جلوس	laş: gewd: qelafet	جسم
şîşt n: paqijkirin	جلي: تنظيف	mêr: dilêr: çavtund	جسور: شجاع
qeşa qir: sûxar	جليد	îsk	جشاء
		çavlidû: çavnebarî	جشع
bêcan	جماد		
kom	جماعة	gêç	جص: جبس
spehîbûn: bedewî *	جمال		
çeleng		xurcîk: xeltik	جعبة
selwan	جمال «حادي العيس»	qermiçandin	جعد «جعلكة»
qoq: qehf: kelle	جمجمة	hiştin	جَعَلُ
pızot	جمرة		
komkirin	جمع	xaknîgar	جغرافيا
în	جمعة		
komel: hev civat	جمعية	zuhabûn: hişkûn	جفاف
deve: hêştir: lok	جمل	veciniqandin	جفلان
hevok: pevek	جملة «قواعد»	mijank	جفن
komar: demawer	جمهور: جماهير		
komar	جمهورية	mezîn	جل
tertilîn: hîç	جموح	derketin	جلاء
şarbûn	جمود	qam çîbaz: tajankbaz	جلاد
giş: tev	خمينغ	Lat: zînar	جلاميد: مسخور
yekser: tevde: giş	جميعاً	anîn	جلب
spehî: bedew: çeleng	جميل	kiras: xiftan	جلباب
		helbel: qerebalix	جلبة: ضوضاء
şakrewan	جناب	şîrqînî	جلجلة
bask alî	جناح	sûtin: çerx	جلخ
darbest: term	جنازة	çerm: pîst	جلد
dînbûn	جنان: جنون	qab: derpêç	جلد الكتاب
tawan	جناية	çerm knvil	جلد الحيوانات

hemxak sînor	جوار	kêlek. hêl	جنب
gore	جوارب	buhîşt	جنة: فردوس
guzername: peswan: pasport	جواز سفر	xwarî	جنگ
çak	جود	hîm: kevir: lat	جندل «صخرة كبيرة»
çakî: başî	جودة	leşker	جندي: عسكري
stem zordest: zinat	جور: ظلم	bejik	جندي غير نظامي
		celeb: nijad	جنس
kortal	جورة: حفرة	tuximîn	جنسي
gûz: gwîz	جوز	nîjad: tuxim	جنسية
nargîl	جوز الهند	başûr: jêrî	جنوب
leylû mecnûn	جوزاء (نجم)	xwîlbîn: xwarbûn	جنوح: ميلان
birçîbûn: nêz	جوع	dîntî	جنون
birçî	جوعان	dînîtî	جنونية
hindir: nav	جوف	pis: avlime	جنين
valayî	جوفاء	zikmakî	جنيني
ger	جولة		
asmanî	جوي	têkoşîn	جهاد: كفاح
bêrîk	جيب	dengbîlind: qibe	جهازة الصوت
gerden: stû	جيد «عق»	dezgeh: rist	جهاز: نظام
pak: baş: çê	جيد	koş: xebat	جهد
gîre	جير	nezanî: nehînbûn	جهل
hemxak: cînar	جيران	dojeh	جهنم
sûpah	جيش	dojehî	جهنمي
berate: keleş	جيفة	qibe: box: boq	جهودي
nifş	جيل	avûba: seqa: keş	جو
		bersiv	جواب
		hesp	جواد

# ح

nav malî: mîfirdî	حاشية	torevan	حابل: صياد
havi	حاصل	berderî: dergevan	حاجب: آذن
niho: niha	حاضر	birhû: ebrû	حاجب
dadok	حاضنة	çeper	حاجز
tisî	حاف	berbest	حاجز للماء: سد
qirax: çim: delav	حافة	max	حاجز خشبي
sim	حافر	tûj: no	حاد
parastmend	حافظ: حامي	bûyer	حادثة
xwas: pêxwas	حافي	sergerm: bînteng	حاد المزاج - الطبع
tevinkar. cûmikkar	حائك	germ	حار
dadvan dadgêr	حاكم: قاضي	tar: tax	حارة: حي
homan: karbîdest	حاكم: سيد	şewatker	حارق
pergal: awa	حال	sergerdan	حائر: هائم: تائه
derdest: nuha: diçîde	حالاً: تواء	pasban: pasvan	حارس: خفير
jîwer: çeşn	حالة: هيئة	hirmij	حازم
mîzkêş zam	حالب	hişek	حاسة
avis. bızik	حامل: حابل	serqot	حاسر الرأس
hılgır	حامل	bicîkir: qutbir	حاسم
pirâzgeh	حامية	jîdûre	حاشا

girtin vobestîn	حجز: حصر	meyxane	حانة . خمارة
kewê gozêl	حجل: قيق	dilgiran	حائق
gawel qeware	حجم	Frişgeh: dikan	حانوت
nînor tixûb	حد	dendik	حَب
nûjonî nuhbûn	حدائة	evîn: hez: viyan	حُب: عشق
şûn: şîn	حداد «ماتم»	gustîr: bisbisok	حباحب «ذبابة تضيء لي الليل
hesinker	حداد	ximav: diwêtik	حبر
xûz: qulûs	حدب	zindan: bendîxane	حبس سجن
qulûs: gulîs	حدبة	asêkîrin	حبك
bûyer: qewimîn	حدث	werîs: ben	حبيل
gûman	حدس	çarpik	حبر
reşka çav	حدقة العين	dexlûdan: dendik	حبوب
zengo	حدوة	dîyar: yar	حبوب
bûyîn	حدوث	dîlber: yar	حبيلة
sînor	حدود	danik	حبيلة بدارا صبغيلة
hîsîn: as n	حديد	ta	حنى
hax bexçe	حديقة	mirin	حنف
gulîstan	حديقة الزهور «روضة»	revjê tune	حنمية
hol pâlav	حذاء	zû: lez	حث
lîvayî pêkve	حذافير	dûmayî	حنالة
kazani jîrbûn	حذاقة	zûbûn	حنثيث
muqatebûn şyar	حذر	perde: rû bend	حجاب
helkî nî helandîn	حذف	nivîşt	حجاب «طلاسم»
qetîmetî nîz	حر	parxan: piçik	حجاب الحاجز
yûnî nî	حر: «حرارة» سخونة	xûnkêş	حجام «كاسات الهواء»
reşkî	حرائة: فلاحه	verakînn: veyartîn	حجب: فقد
perverî jî	حراسة	mehne: behane	حجة: ذريعة
hestekî	حرام	kevîr: ber	حجر
		hestek	حجر الصوان

kovan: kul: keder	حسرة	ceng: şer	مرب
qutbırın: ləkêmkırın	حسم	singo: nîze: zerge	حربة
qê: çak	حسن: جيد	teraş	حرش: شجيرة
çavnebar	حسود	tirs: miqate	حرص
zengîlok	حسون	tîp: pît	حرف
bîpêjin	حسي	kar: pîşe	حرفة: مهنة
		şewitandin : sotandin	حرق
giya xur	حشاش «آكل العشب»	şewt	حرقه
efyûnkêş	حشاش «مدخن الحشيش»	tevger: livî: lebt	حركة
komek: birek	حشد	bêparî	حرمان
kêzik: xîşoke	حشرة	reşik	حرمل
Fedîbûn libenxweketin	حشمة	serbestî: azadî	حرية
tijeklîn: dagirtin	حشو	hevirmêş	حرير
gîha: pîncar	حشيش: عشب	lê miqate	حريص
		şewtandinek	حريق
zixur	حصي	pîrek: jînik	حريم نساء
bixurik, berik zixurik	حصاة: حصيرة		
paloyî, qînîn	حصار: حصد	tolaş	حز
patoz	حصادة: دراسة	kemîtar piştbarî	حزام
dorpêçkirin	حصار: تطويل	partî	حزب
		qadêkirin	حزم
Hesp: mihîn	حصان	pêyax lêvêlê girzek	حزمة: رزمة
Hespê dirîdê	حصان السبال	lêvêlê dirîdê	حزن
Hespê kumêl	حصان احمر كامل	qadêkirin lêvêlê	حزين
Hespê qê	حصان احمر فاتح	pêpîn	حس
Hespê boz	حصان ابيض	qadêlê avêlêrîk	حساء
Hespê şînbaz	حصان ابيض «أرسل فاتح»	jîmêrîlî jîmêrîyêrî	حساب
Hespê qer	حصان اسود	pêpînêrî	حساس
Hespê belêk	حصان اسود «ابيض»	pêpînêrî	حساسية
par: pişk: beş	حصاة: سهم	liyar	حسب
mîzgîrî	حصار: البول	çavnebarî zikreşî	حسد

zevî	حقل	keleh: dûz	حصن
şirinqe: derzî	حقنة	berhem: havil	حصيلة
maf: yasa	حقوق	şaristanî: bajarvanî	حضارة
çavnebar: zikreş	حقود	dayîngeh	حضانة
çente	حقيقية	himêz: himbêz	حضر
çentêdestan: kîf	حقيقية يد	amadebûn	حضور
xiltik	حقيقية سفر	binar: daman: dang	حضيض
reswa: dîreş: bêrêz	حقير: لئيم	danîn	خط: هبوط
		darbir	خطاب
rastî: duristî	حقيقة	perçe: perçe werçe	خطام
rasteqînî	حقيقي	êzing	خطب
xurandin	حك		
çîrok	حكاية	ðext: şens	خط
Ferwerî	حكم	axur	حظيرة
pend: şarezayî	حكمة	koz	حظيرة الغنم
şareza: c ndî	حكيم		
		kolek	حفارة
çare	حل	parastin	حفاظ: حماية
paqijî: yasayî	حلال	comerdî	حفاوة
berber: porkurker	حلاق	kolan	حفر
dotin: doşîn	حَلَب	çal	حفرة لتخزين الحبوب
waşer	حلبة: عرقة	ezberkirin	حفظ
jenandîn: veç randin	حلج	şadîman: aheng	حفلة
guhmasî	حلزون	mistek: kulmek	حفنة
badayî	حلزوني	nevî: torin	حفيد
hevbend	حلف	xişxiş: xuşîn	حفيف
gewrî	حلق		
guhar	حَلَق: قراط	maf	حق
xelek çember	حلقة: دائرة	mafêçare nûsî	حق تقرير المصير
مورن	حلم	rojgarek: qonax	حقبة
mornik	حلمة الثدي: ملهية	zikreşî: kîn	حقد: بغض



cerde	حملة : عصابة	şêrîn	حلو
radanser	حملة عسكرية	şêranî	حلوى
xezûr	حمو	şîrde: pîrşîr	حلوب
tîrşayî	حموضة	sûndxur	حلوف
berşoşkî: tîrşanok	حموضة المعدة	xîşil	حلي
heybêz: germbûn	حمية	şîr	حليب
parêz	حمية : طعام الحمية	şembelîlk: şîlme	حُلبَة
zîzî: pêwendî: Mihir	حنان : عطف	hevsoz: hevpeyman	حليف
gewrî: qurg	حنجرة	mêşin	حليم
reşmar	حنش		
genim	حنطة : قمح	pizot	حمم
zilindar: şivtîtalk	حنظل : علقم	ta	حمى : سخونة
şirik: zembela	حنفية : صنبور	xesû	حماء
dilgiranî	حنق	mêker	حمارة
çeng	حنك	ker	حمار
cehdar	حنيفة : شيلم	dilgermî: sergermî	حماس
bêrîkîrîn	حنين : شوق	barhilgir	حمال : عتال
		kevok: kew	حمام
pirtîng: qîrqaf	حوائج : امّعة	serşok: germavgeh	حمام
hevpeyvîn	حوار	parastin	حماية : صيانة
sim	خوافر	sorav: soring	حمرة
raspartin	حوالة	sor	حمراء : احمر
Firfirok: Hilîkobtir	حوامة	nok	حمص
dêw: nihing	حوت	tîrşî	حمض
spîndar	حور	tîrşok	حمضي
perî	حورية	hovîti	حمق
avzêl. bêrm	حوض : بركة	hov	حمقاء
keştîgeh	حوض السفن	bar	حمل
avgîr	حوض : مستنقع	Berx	حَمَل
dorhêl	حول : نطاق	avisbûn	حَمَل : حَبَل
şas	حول العين « انحراف العين »	berbarî	حمل المسؤولية

mar

sergerdanî: dudilî

xwindî: n

hâz qam

dek xap: rîp

cenawer: lawir: jîndar

jînpêwîstî: jînî

jîndarî

حياة: افعى

حيرة

حيض: طمٹ

حیل: قوۃ

حيلة: مؤامرة

حيوان

حيوي

حيواني

li dor

berkurk: pulpulok

sax

tar: tax

silavdan

jîn: jîyan

bê a lîkirin: nêtarî

tevn

حوم

حوصله

هي

حي: محلة: حارة

حيا: سلام

حياة

حياد

حياكة

# خ

damiryayî	خامد	bêhêvîbûn	خاب امله
êpêncan	خامس	rûsar	خائب
dilsar: laşg'ran: netran	خامل	muhîr	خاتم
xiniz: bêbext	خائن: غادر	hîngulîsk: gustîlk	خاتم
vala	خاوي	dawî: dumahî	خاتمة: نهاية
		tîr: xest: tirm	خاثر: كثيف
veşart	خبأ	navmalî: berdest	خادم
nanpêj	خباز	bermalî: kinîş	خادمة
zinixtî: kirêtî	خبث	derhatî: derva	خارج
nûçe, salox	خبر	dervekî	خارجي
p'sporîtî: karzanîn	خبرة	zelûl	خاشع
serpêhatî		bitaybetî	خاصة: لاسيما
nan	خبز	rewş	خاصة: صفة
zinix	خبیث	newq: navteng	خاصرة
kardîde: pîspor	خبیر: مجرب	revonek	خاطف
abûrînas	خبیر اقتصادي	nemir	خالد: أبدي
karzan	خبیر عمل	vala	خالي فضاء
tolik	خبيرة	valaye	خالية
		cawîne	خام

ziyan' dorandin	خسارة	sinetkırın	ختان
deyûz	خسيس	dawî	ختم
		muhır	ختم : خاتم
dar	خشب	darhîro	ختمية
darîn	خشبي		
p'pnok	خشخاش	Fedî: şerm	خجل : حياء
gırs. zivır. dir.ş	خشن	Fedyokî	خجول
zelûlî	خشوع	Fedîkar	خجلان : مفضوح
zivırî: dir ş	خشونة		
		rûçik	خد
pevketin: tasipkî	خصام	xapandin: teşqe	خداع
p'pît: Feyzîn: nêdar	خصب	şeqitandin: qeremûşk	خدش
gulî	خصلة	xap: fût	خدعة
berpoz: berkepî: dijmin	خصم	alîkarî: berdestî	خدمة
dijminayî: pevketin	خصومة	wêranî	خراب
nemazeye	خصوصي	çerxvan	خراط «جلخ»
gun: hêlik	خصية	morik	خرز
		qewane	خرطوش
çelqand n: kilandin	خض	çirandin	خرق : مزق
kıldan: çelqdan	خضاضة	paçik: kevnik	خرقة
şînkayî	خضرة	derbûn: derketin	خروج
kesk	خضراء	xuşxuş: guşguş	خزير
bindestbûn	خضوع	nexş istane	خريطة
		payîz	خريف
cixiz: xêz	خط		
t'x: xîç: xêz	خط: سطر	kirêç: lîne: qaf	خزق : فخار
xêzarast. tîxarast	خط مستقيم	stûxwarî: tometî	خزي
n'v kad b r	خط الاستواء	gencîne	خزينة
gêr rızde	خط الارتفاع		
sirtî serûser	خط القمم	kaho	خس

koremişk	خلد	cixizvan: xêzvan: meşiqvan	خطاط
jinişkave: bîdizî	خلصة	şaş: çewt	خطأ
tevlîhevkrîn	خط	peyvzanîn	خطابة
rakrîn: jîxwekrîn	خلع	pîlan: rêk	خطاة: مؤامرة
paş pîşt	خلف: وراء	biv: tirs	خطر: خوف
af randin: çêkrîn	خلق: ايجاد	revandin	خطف
xîş çewt	خلال	hêro	خطمي: ختمي
mabûn: mayîn: nemirî	خلود: بقاء	destgirtin: xwazgînî	خطوبة
çakrewîşt: xweşrewîşt	خلوق	gav	خطوة
şanik: şane	خلية	guneh: sûc	خطيئة
tengav: berdelîv	خليج	dergîstî: desgirtî	خطيية
cihnîşîn	خليفة: نائب		
hogir: dost	خليل: صاحب	sol: pêlav	خف: حذاء
		bîdizî: veşirtî	خفاء
pîn	خم	pasvanîya berava	خفارة السواحل
meyxane	خمارة: حانة	barçemok: belçîmok	خفاش
pêncekî	خماسي	sivîkayî: sivîkbûn	خفة
mey	خمر	sivîk kirin: nizmkirîn	خفض
heyvan	خميرة لبن	li hev xistin: tevdan	خفق
hevîrtirş	خميرة العجين	pasvan: pasban	خفير
pêncşem	خميس	sivîk	خفيف
pênc	خمسة	veşartî: bîdizî	خفية
pêncî	خمسين		
pêncsed	خمسمائة	sirko: sêk: avatirş	خل
pênchezar	خمسة آلاف	valayî: bêjîn	خلاء
		xemrevîn: spehî	خلاب
nêrûmê: nêremok	خنثى	rizgarî	خلاص
tabî kend	خندق	dûmahîk	خلاصة
beraz	خنزير	dîja yetî: newek hevî	خلاف
mawî	خنزيرة	cihnîşînî	خليفة: نيابة
kêzik sîsarîk	خنفساء	dema	خلال

poşmanî . bêhêvîî	خبيۛه	serpêlî . serjêrtî	خنوع
bêr . qenci	خير	xox : şevtalo	خوخ . دراق
ta ben	خيٲ	keşe	خوري
santîm	خيٲ حرير	tîrs : saw : bizdîn	خوف
bend k	خيٲ صوف		
ben : kîşte	خيٲ قنب	arû	خيار
çadır	خيمه	terzî : dirûnker	خيٲ
		dîrûtin : terzîî	خيٲاٲه
kon	خيمه : «بيت شعر»	sawêr : sîber	خيال
		xinîztî : bêbextî	خيانه

# د

xoşav: do şav: mot	دبس	dewar	دابة
demûş	دبق	kedî: malî	داجن: أليف
govend	دبکه	hundir	داخل: باطن
gurz: doq	دبوس	hundirî	داخلي: باطني
		xanî	دار: بيت
nixav: nixam: dapoş	دثار: غطاء	çapxane	دار الطباعة: «مطبعة»
		bêlavxane	دار النشر
bêbextî: derew: vir	دجل	dorez: çixiz: cerge	دائرة
mirîşk	دجاج	gulofîtk	
derewîn	دجال	hilbijêrgeh	دائرة الانتخاب
		çixiza cemser	دائرة القطب
paşdebirin	دحر	reştarî: reşîve	داكن
megiranî: mebiranî	دحام	mêwe	دالية: كرمه
gêran: gind: rîn	دحرجة	herdem: hermûcar	دائماً
dûman: dû: kadû	دخان	Hirç	دب
berhem: deramet	دَخِل	tang: helxîş	دبابة
derbasbûn	دخول	çermkar: çermçî	دباغ
		pind: pil	دبر

dahol	دف : طبل	mırarî	در
germbûn	دفع	espasın: biskilêt	دراجة
bervedanî:	دفاع	xwendin	دراسة
defter	دفتر	xox: şevtalo	دراق
dan: car: bêş	دفعه	pêpelan: peyîsk: dexıl	درج
çalkırın: binaxkırın	دفن	Fêr: babet	درس
		zerx: zerik : mertal	درع
lêxistin: lêdan	دق : ضرب	derhem	درهم
hûr: zırav	دقیق: رفیع	nîşan	دریئة
arvan: ard	دقیق: طحین	pûş: pelax	دریس: عشب یابس
pîpinok: hûrdem	دقیقة		
		deste	دزينة
rûxand`n	دک : هدم	radan: xistin	دس
Firoşgeh: dikan	دکان	dek: dekûdolab	دسائس
çilfiroşgeh	دکان الاقمشة	tewaş	دسم
nazî	دلال	bihêl: berd: bi qer	دع
heracvan: canbaz	دلال «سمسار»	henek: laqirdî	دعابة
mistdayî	دلاكة	kerxanetî: berbedenî .	دعارة
çinar	دلب	qûnektî	
deltave	دلنا	piropokenda: veguhastin	دعاية
dilop	دلف	pêlêkirin	دعس
mistdan	دلك: مساج	strandin: hingavtın =	دعك
cerdel	دلو	pelçqandin: mistdan	
rêber: nîşan	دلیل: مرشد: موجه	piştgirî: piştgirtin	دعم
		doz	دعوى
xwîn: xûn	دم		
sernermî	دمائة: ليونة العريكة	diqdiqandin: timar	دغدغة
wêranî	دمار: خراب		
		daristan: dehil	دغل



destav	دورة مياه : مراحيض	mejî: hîş	دماغ
gerak	دورة	serm: rûnêrm rû xwîn	دمث
xwîn gerek	دورة دموية	tevhevkin	دمج
ziv rîn: çerixîn	دوران	hêsir: rondik: fermêsk	دمعة
hol	دوران سريع	kwînêr: kûnêr	دمل : خراج
surahî	دودق	pizik	دملة صغيرة
çerxevan	دورية		
pêlêkir n	دوس	jîrbûn	دهاء
xwehermend: dewlet	دولة	çax	دهر
tîm: her car	دوماً	dalan: naver	دهليز
jipêv: jîbîl: bê	دون	tewaş	دهنيات : دسم
bê gûman	دون شك		
gurmîn: gumîn	دوي	derman	دواء
		gerok	دوار
ol: ayîn	ديانة	sergêjî	دوار الرأس : دوخة
xeml: rewş	ديباجة	dan: pêl	دوام
keleşêr	ديك	gerînek	دوامة
ayîn: ol: bawerî	دين : عقيدة	gêjbûn	دوخة : اغماء
dəyn	دين	kurm	دودة
		das: rol: rêber	دور

# ذ

dûnde	ذرية: نسل	bişaftî	ذائب
saw: tirs	ذعر	xweber	ذاتي
çen: rî	ذقن	bîr: hîzr	ذاكرة: وعي
jîrbûn: bîrbûn	ذكاء	gur	ذئب
nêr	ذكر	dêlgur	ذئبة
yekane	ذكر الخنزير	mêş	ذبابه
bîranîn	ذكرى	serjêkirin: serjêkirin	ذبح
jîr: zîrek: bîrbir	ذكي	pêllerzık	ذئبة
«lûxwarî: çavşkestî	ذلة: مهانة	çilmisîn	ذبول
«lûxwar: çavşkestî	ذليل: خاضع	Fîşek: rext	ذخيرة
gûnî pîskan	ذم	gaz	ذراع «وحدة قياس»
aw: payman	ذمة	pî	ذراع
lail dîv	ذئب: ذيل	gans	ذرة «عرنوس»
qet: quneh: lawan	ذئب	pejik: dinok: atom	ذرة: ندفة
		hêsirkirin	ذرف
		kumik: kumbet: serûçk	ذروة: قمة

br'yar	ذو: صاحب	zêr	ذهب: تبر
bışaftın vebuhujîn	ذویان	çûn	ذهاب: سیر
çêj	ذوق	zêrînî	ذهبی
terî: dûv	ذیل	hiş	ذهن
belavbûn	ذیوغ: انتشار	matman: matmayî	ذهول: وجوم



rawestiyayî	راسي	derz	رأب: صدع
bîrbir	راشد	pişik: sipelk	رقة
bertîldan	راشي	mûçe: mehî	راتب: معاش
venêrkar	راصد	hev yazbûyî	راجح
şivan: pezcêr	راعي: غنام	vehêsin	راحة
dilxwaz	راغب	çûyî	راحل
alîkar: piştgir	رافد	çeper	رادع
nevêt: nexwest	رافض	izgeh: radyû	رادیو: مذياع
dîlsojî	رافة	bindest	رازح
bilindkirok	رافعة	nandan	راذق
dîlanzan: dîlankar	راقص: راقصة	sermiyan: sermaye	رأسمال
bilînd: bala: buha	راقی	sermiyandarî: sermayedarî	رأسمالي
peng	راكد	serî: ser	رأس
gîran	راكز	seroktî: serweretî	رئاسة
bî çogçûn: sernixûm	راكم	serekî	رئيسي
sekman: nîşanvan	رامي: هدف	şkestî	راسب
keşe koçek	راهب	bervexwar	راسب كيميائي
çîrokvan	راوي	daçikyayî	راسخ
al	راية: علم: لواء	nîgarkir	راسم

kevir tê werkirin	رجم	nerîn	رأي
mêranî	رجولة		
veger	رجوع	xwedê	رب
		kemence	ربابة
Fire	رحب: واسع	bendik	رباط
sîngfire: balfire	رحب الصدر	çarîn	رباعي
xan	رحبة	keştivan	ربان السفينة
kevrê aş	رحي الطاحونة	kevanî: kebanî	ربة البيت: ست البيت
koçer	رجل	havi	ربح: فائدة
koç çûn: derbîder	رحلة: هجرة	girêdan: bestin	ربط
		kostek	ربط الأرجل
malzarok	رحم المرأة	çarîk	ربيع
dilovanî	رحم: رخمة	bîngiranî	ربو «مرض»
dilovan	رحيم: شفيق	qefa: tilm	ربوة
şîrav	رحيق	buhar: bihar	ربيع
sîmer	رخ: منقاء	paye: nişan	رتبة
xweşî	رخاء	réz: rézgel	رقل
mermer	رخام		
s stî: s'stbûn	رخاوة	kevn	رث
qoçan	رخصة: اجازة	şîn: zîmar	رثاء
s st: teze	رخو: طري		
erzan	رخيص	hêvî	رجاء: امل
		lerzek	رجاج
vegerandin	رد	hevyazbûn	رجحان
veger: paşdeçûn	ردة	çelq: lerz	رجرجة: خض
tîmeqûn	ردف	gemar: dijûnî	رجس: قذارة
dagirtin	ردم	veger	رجعة: رجوع
hûçik zendik	ردن: كُم	kevnepêst. paşverû	رجعية
pîs: sık gend	ردى: سيء	tevzînok	رجف
paşînk	رديف	zilam: mêr	رجل
pîsbûn tûlebên	ردالة	nig: ling	رجل: سناق

zordan	رصد	pîs: tûle	رذل
gule. zirîç	رصاص		
zirîçkî	رصاصی	birinc	رذل
gule fîşek	رصاصه	موت	رذل، خیز
venêrtin	رصد	pêçek: destek	رذل، طرف
rêzkırın	رصف		
rexrê	رصیف		
ragirtî: qurs	رصین	nîgarvan: nîgarkêş	رسم
		name	رسم، نامه
		enîşk: beşık	رسم
şîrdan: şîrmijî	رضاعة	nîgar: wêne	رسم، تصویر
qayıl bûn	رضاء	Fermî: mîrkarî	رسمی
şîrmij	رضیع	Fermîdar	رسمیاً
		rîşme	رسم
şil: nem: hêwî	رطب	şkestın: daketın	رسم
şilbûn: hêwî	رطوبة	asêkırın: bicîkırın	رسم، سوب
		bac	رسم، سوخ
mîqatebûn: xwedîkırın	رعاية	pêxember: peyamber	رسم، ضرائب
xwîncûn: rîsîn	رعاف: ترغیف		رسم، نبی
saw: tirs	رعب: خوف	şandiyar	رسم، مبعوث
şîrqînî: hurmîn	رعد		
lerz	رعشة	pîr qandın	ریش
serserîttî	رعناء: رعونة	rêjînk	ریش، ماء
çêrandın	رعی	çelengî: lewendî	ریش، ماء
pêşî	رعیل	şilbûn: avpijîn	ریش
		bîrbûn	ریش
raf	رغاوة: رغوة: زبد	firkırın: quriskırın	ریش
dîlawestın: vêtin	رغبة	pîjîqandın: avêtin	ریش
«wîrî»	رغد العیش	bertîl	ریش، ماء
lavi	رغم	dîlawer: bîrbir	ریش
nan	رغیف: خبز	Ferz. li hevhatî	ریش، متناسق

ser çokbûn	ركوع	refik	رف
		pehn: zîtok: tîsk	رفس
arî . xwelî	رماد	bêr	رفش : معول
Hinar: narok	رمان	nevêtin	رفض
şîlaq	رَمَثْ	bilindkirin: hilanîn: hildan	رفع
rim: singo	رمح		
çavkul çavpılı	رمد	hevrêti	رفقة الطريق
şan: nîşan	رمز: شعار	hevaltî: hevîrê	رفقة
Mijank	رمش	zirav	رفيع
qûm	رمل	heval	رفيق
avêtin	رمي : قذف		
		dîdevanî: çavnêrîn	رقابة
şivrêkedî	رنة : آيل مستانس	xew: razan: raketin	رقاد : نوم
vingîn: zingîn	رنين	stû: histû	رقبة
		nazikî	رقة : دلال
nazikî: tenik teze	رمالة	dîlan: sema	رقص
saw: tîrs	رمة	pîne pîspan	رقعة
girav	رهن	nomre jimar	رقم
bisaw: bitîrs	رهيب	hilindayî	رقي
		çavnêr dîdevan	رقيب
çîrokdirêj	رواية	teruk	رقيق
bîn: bihin	روانج		
dilsoz: cegersoz	رؤف	siwar	ركاب
rêx	روث	çok çong ejnû	ركبة
can: giyan	روح : نفس	bnzîlan: rev	ركض
giyanî	روحي		
giyandarî	روحانية	xwospartê	ركن اليه
gulîstan	روضة	goş alî	ركن : زاوية
şepal: şeng	روعة	bingeh	ركن : اساس
pergal	رونق : رواء	siwarbûn: hilkîşîn	ركوب : امتطاء
		cizû	ركوة القهوة
		rawestyayî: nivvayî	ركود

gundî	ريفي	avdan	ري
xurînî	ريق	teze	ريان
spîmamîz: xezal	ريم: غزال أبيض	canbazî.	رياضة
		bîryarî	رياضيات
		ba	رياح: ريح
		bader: baroz	ريح مصحوب بالثلج (عاصفة ثلجية)
		per: perîk	ريش: ريشة
		hevraz: qoçan	ريح
		gund	ريف: قرية





tav	زخه مطر	hirmijandin	زار: زئير
neqş: çîtmê	زخرف	narewan	زان: نوع من الخشب
		delya	زاغ البصر
çandinî	زراعة	çavzerk	زائغ البصر
zincîr	زرد: سلسلة	cîwe: sîmav: cûve	زئبق
reşûşke: reşêl	زردود	goşe: kunc qorzi	زاوية
çand n	زردع: غرس		
şînahî: şînbûn	زرقة	nîvîşk	زبدة
zurmat	زرنیخ	gemar	زبل: وسخ
axur: gom	زربية	mewîj	زبيب
:			
serokt : pêşrewîtî	زعامة: قيادة	cam	زجاج
:			
ingirîbûn	زعج	lêxurîn. lêhilatin	زجر
leqandin: hejandin	زعزعة		
xeyd	زعل	navçûn: kefse	زحار
:			
zîper	زعنفة: عوام	leqandin: livandin	زحزحة
qerebalix	زعیق	kişîn	زحف
serdar: pêşew	زعيم: قائد	kîwan	زُحل
		cîtengbûn: cîtengkîrîn	زحمة

gelawêj	زُهره «كوكب»	tûk: pûrt	زغب
kêm: hindik	زهيد	lîlandin: lêrandin	زغردة
neman: hîlat'in	زوال	çêlîk: cansivik	زغلول
mêrkirin şûkîrîn	زواج	zavatî	زفاف
		şahî	زفة: فرح
xîşande	زواحف	zallan	زقاق
babîsok: hure	زوبعة	titirwask	زقزاق
cot	زوج: اثنان	talîşk	زقوم
mêr	زوج المرأة		
jîn: pîrek: afret	زوجة	bapêş: bahor	زكام
kelek	زودق	bêr: zike	زكاة
jirêderketin	زوغان: ضلال	xweş: geş: baş	زكية
druv: qîlix	زي: هيئة	sipîk	زالال البيض: «آح»
serdan	زيارة	bîbelerz: hejandin	زلزال
pirkirin	زيادة	cênîk	زلف
xap: zîr	زيف: غش		
xeml: rewş	زينة: سجية	zîka	زماره: شبابه
zîwan: dinêb	زيوان	hevalkarî	زماله
		rişme	زمام
		kom	زمره
		dem: çax	زمن
		kember: piştband	زئار: حزام
		lale	زنبق
		moz: stêng	زنبور
		qendî: qasî	زهاء
		xwekêmkirin	زهد
		zotik	زهرة



sendewîş: hîç	ساندویش: شطيرة	berê: demaçû	سابق
şiyar	ساهر: يقظ	panav: gasîn	ساحة: ميدان
		gerok	سائح
melewanî: avjenîn	سباحة: عوم	cadûbaz: cadûger	ساحر
bezatî: berebazî	سباق	berav: kinar: qirax	ساحل
sedem: engîz	سبب	beravî	ساحلي
şem	سبت	herk: ruhn	سائل
kolan	سبر: حفر	ajok: ajokar: şifêr	سائق
lûle	سيطانة السلاح	merazî: kazî	سام
şêr	سبع: أسد	germ	ساخن
hevt	سبعة	beşt: karîte	سارية العلم
hivdeh	سبعة عشر	demjmêr: katjmêr	ساعة
hevtê	سبعون	çepel: nizm	سافل
hevtсед	سبعمائه	co: cok	ساقية: قناة
hevthezar	سبعة آلاف	akincî: rûniştman	ساكن: مقيم
kestek kirin	سبك	sax	سالم
kêstek	سبيكة	jar: jarawî	سام: مسموم
rê: çare	سبيل	jardayî	
		bilind: bala	سامي

tiredînî: hiş sivikî	سخافة	zerî: xatûn	ست : سيدة
tîndan	سخانة	şeş	سته
olam	سُخرة	şazdeh	سته عشر
qeşmerî: tenazî	سخرية: استهتار	şêst	ستون
tengijandin: nevêtin	سخط	şêşsed	ستمائة
germayî: germbûn	سخونة	şêşhezâr	سته آلاف
comerd	سخي	perde	ستار: غطاء
hiş sivik	سخيف	şapik: çakêt	سترة
berbest; avçik	سد	nuxumandin: veşartin	ستر
tewş: pêhavî	سدى	merş: ber: tej	سجادة
derdîlk: gapax: devpoş	سدادة	defter	سجل
şeşyêk	سدس	zindan: girtîngeh	سجن: معتقل
tem	سدیم	bendexan	
kawiktî: sivikbûn	سداجة	daqulbûn: noqebûn	سجود
raz: penhanî	سدر	girtî	سجين
bir: gêş	سرب	sincî: rewş	سجیة: اخلاف
navik	سرة	ewr	سحاب: غيم
buxçik	سرة «بقچه»	kêşok	سحاب
çira	سراج	cadûbaş	سحار
leylan	سراب	kişandin: xerandin	سحب: جر
rêzkirin	سرد	cadû	سحر
kevjal: xerçeng	سرطان	hûlikîn: hûlisî	سحل: زل
penceşêr		kişkişandin	سحل: جرجرة
lez: bez	سرعة	bûkmar: marijok	سحلية
dizî	سرقة	dêm	سحنة
derpê devdeling	سروال	paşîv	سحور
kêfxwşî: şahî	سرور		
selvî	سرو		
nehênî: penhanî	سري	comerdî	سखाوة

bagemî	سفينة شراعية	liq	حميرة . كتيبة
tiredînî: tırço	سفیه	text: qeryole	سریر
		lezok: beza	سریع
avdan: əvkêşî	سقایه	zûka: lezî	سریعاً
keylu	سقاطه		
ban	سقف: سطح	ban: jor	سطح
nexweşî: jar	سقم: هزال		
ketin	سقوط	serveyî	سطحي
avî	سقي	xêz: dêr	سطر: خط
		dizî: zorkirîn	سطو: سرقة
dagirtin: verêtin	سكب: صب		
şekir: qend	سكر	kêfxweşî	سعادة
		kuxik: kuxîn	سعال
şekirî	سکري	Firehî	سعة
serxweş: mest	سکران	buha: nerx	سعر
hişbûn: bêdengî	سکوت	têkoşan	سعي: جهد
rawestin: bêlivî	سکون	kêfxweş	سعيد
kêr	سکين	gurîn: elor	سعر
êşazirav	سل	xwînrej: devbixwîn	سفاح
		balyozxane: beswanxane	سفارة
saxî	سلامة: طيبة	çepelî	سفالة
aştî	سلام	berpal: kuntar: lêf	سفع الجبل
movik	سلامية: مفصل	rêwîtî	سفرة: رحلة
çek	سلاح	bîhok: behî	سفرجل
binceq	سلالة	xwînrejîn: xwînretin	سفك الدماء
talên : yexme	سلب: نهب	nizmtir	سفلى
neçê	سلبی	sing: bist: şîş	سفور: سيخ
kîso: kesel	سلحفاة		
req	سلحفاة مائي		
gurandin: kevelkirin	سلخ: ذبح	balyoz	سفير
xelek: zincîr	سلسلة: زرد	keştî	سفينة

salane: hersal	سنوي	pasar	سلسلة جبال
simore	سنباب	karbidest	سلطة
qoçan	سند : صك	padîşah	سلطان
mılık	سند الجميل	padîşahî	سلطنة
		pertal	سلعة : بضاعة
xewrevîn: bêxewî	سهاد	pêşinde: pêşîne	سلفة
şiyarî: bêxewî	سهر	pêşide	سلفاً
şevbuhêrk	سهرة	zax: niftik	سلفات كبريتات
deşt	سهل	têl	سلك
hesane	سهل : بسيط	aştî	سلم
par: beş	سهم : حصّة	nêrdewan	سلم : درج
tîr	سهم	reftar: kiryar	سلوك
ji bîrkirin	سهو : نسيان		
bêhimdî	سهواً	jar: jehr	سم
hêsanî	سهولة	sivok	سماق
		esman: asman	سماء
nebaşî: kirêt: nepakî	سوء	hiştin: bûrandin	سماح
pêvî: bêyî	سوى : غير	bihîstok	سماعة
pirsyar: pirs	سؤال	biwar: hêl	سمت : جهة
reşî: reşayî	سواد	navbij: canbaz	سمسار
bazin	سوارّة	koste kî: canbazî	سمسرة
		navbijî	
qamçî: tajang	سوط : كرجاج	kuncî	سمسم
		bihîstin	سمع
pîs: kirêt	سيء	navûdeng	سمعة
gerîn: gerokî	سياحة	rûn: don	سمن
çeper	سياج	bilind: bala	سمو
otomobîl: nylon	سيارة «تكسي»	stûr: qalind-	سميك
torbîto	سيارة «جيب»		
poste	سيارة «باص»	diran: dinan	سن : خرس
keymon: barkês	سيارة «شحن»	sal	سنة : عام

bindest kîn

şûr

hilmêjk

lehî: herikîn

ruhnbûn

سيطرة

سيف

سيفون

سيل

سيولة : ميوعة

rêzanî: polotîk

henkîn: herkî

çehr: dêm

çixare

serwer

meş: ger

سياسة

سيلان : جريان

سيماء : محيا

سيجارة

سيد

سيده

سير: بحث



sawêr: reşk	شبع: خيال	xwest	شاء
hostek	شبر	geravîti	شائبة
		xort	شاب
şimik: t'rag	شبشب «شحاته»	barkêş: keymon	شاحنة
têrbûn	شبع: وفرة	tewş	شان
tor	شبكة	şehqam: rê: cade	شارع
mîna: nala: wek	شبه: مثل	delav: کنار: qirax	شاطيء
manend	شبيه	Helbestvan: hozanvan	شاعر
xortanî: lawanî: sîpe	شبيبة	zor: serêş	شاق
		tevayî: hemû	شامل
zivistan	شتاء	kar: rewş	شان
xeber: sixêf	شتيمة: قذارة «قذف»	bîner: gova	شاهد
		kêlagorê	شاهدة القبر
pevçûn: pevketin	شجار	helemût	شاهق: بارز
mêrxas: d' lêr	شجاع		
mêrxasî: dilêrî	شجاعة	xort: ciwan	شب
gunehbarkirin	شجب	bilûr	شبابية: ناي
dar	شجرة	sibat	شباط
spîndar	شجرة الحور	mînahî	شبهامة



tabût: labût	شرح	şîn: bêzarî	شجن: حزن
ravekîrîn: şîrovekîrîn	شرح		
ronîkîrîn		parsek	شحاد: متسول
qelş: terk	شرح: شق	şimik	شحاظة
hinek p çek	شرزمة	sûtin: tûjkirin	شحن: سن
bêcir: zirz	شرس		
bingeh	شرش: جذر	bez	شحم الحيوان
merc	شرط	barkirin	شحن: تحميل
polîs	شرطي	dawerivbûn: zerbûn:	شحوب
rêdarî: rewayî	شرعي: قانوني	merisîbûn	
rûmet: namûs	شرف: عصمة	tenî	شحوار
belkon	شرفة	çavteng: nemerd	شحيح
rohilat: rojhilat	شرق		
dav: xefk	شرك: مصيدة	kes	شخص
beşgeh	شركة	kesîn	شخصي
qepûşk: qozaxe	شرنقة	Ferezî: kesîtf	شخصية
çilekî	شره	xirxir: xirîn	شخير
destpêkirin	شروع: ابتداء		
rohilat: rojhilat	شروق	kışandin: ragirtin	شد
		zorî	شدة
xayizbûn	شروء	zor: xurt	شديد
çênî: çêtî	شريعة		
herşe	شريعة اجتماعية	tewş: bêrêtî	شدوذ
cengene	شريرة		
âyinre	شريعة	kirîn	شراء
damar	شريان: عرق	xoşav: noşav	شراب
hevbeş: hevpişk	شريك	çirûsk: çirîsk	شرارة
ben	شريط	bêcirî	شراسة
delav	شط	bavan	شراع
jêhatîbûn	شطارة	hevpişkî	شراكة
xerakirin: rakirin	شطب	vexwarin	شرب

alinde	شفق	tîş	شطر
dilovanî	شفقة	dutîş: dulet: dubeş	شطرين
devkî	شفهي	malin: rêşkirin	شطف: كنس
devkî	شفوي	pirîst	شطية
qelş: terk	شق	tîrêj: pertew	شعاع: ضياء
gûngilok	شقائى النعمان	gel: millet	شعب
perçebûn: jihevketin	شقاق	gelêrî: miletî	شعبي
bargiranî: nexweşî	شقاء	şax: liq	شعبة: فرع
kej: zerî	شقرء		
perçe	شفقة	por: mu	شعر
zehmetkêş	شقي	mûyîn	شعري
bira: kak	شقيق: أخ	helbest	شعر
xweh: xuşk	شقيقة: أخت	ronak	شعلة
		cadûbazî	شعوذة
gûman: nebawerî	شك	hest: pêjin	شعور
gilî: gazinde	شكاية	ceh	شعير
spasî	شكر		
reng: awa: Form	شكل	qerebalix	شغب
		kar	شغل
solav: rêjav	شلال	dilçûn: bijandin	شغوف: شغف
apilk	شلة		
şepî: pûçbûn: şehî	شلل	saxbûn	شفاء
		xêrxwazî: navbijî	شفاعة
bihinkirin: hilmkirin	شم	berevanî	شفاعة: حمامة
dismal	شماخ	bakêş	شفاطة هواء
bakur	شمال	tenik	شفاف
ro: roj: rok	شمس	lêv	شفة
mûm: şima	شمع	gwîzan	شفرة
find	شمعة	firkirin: qunisandin	شفط: رشف
mûmdan	شمعدان		

canbizar: rewanpak	شهيد	şelim: silksor	شمندر
bînk şandin	شهيق	bilindî: balayî	شموخ
sînbêl	شوارب	êrîşkir	شَنَ اَغَارَ: هجم
karûbar	شؤون: أمور	sînbêl	شنب: شوارب
gîraz: şorbe	شوربة	darvekirin: dalqandin	شنق
das: car	شوط	kîrêt	شنيع
tevayî: komonîst	شوعية		
bîrkirin	شوق	şolik	شهاب: نيزك
stirî	شوك	govayî: stûv	شهادة
bê oxirî	شوم	Fêname	شهادة مدرسية
biraştin	شوي	ciwamêrî: camêrî	شهامة: جودة
		hingiv	شهد: غسل
t'şî: çîk	شيء	navdarî	شهرة
porspîbûn	شيب		
yextiyarbûn	شيخوخة: كهولة	meh: heyv	شهر
		rînd: ciwanmêr	شهم
Ehreman: şeytan	شیطان: ابليس	dilbijandin	شهوة: شهية



jîyan: saxî	صحبة	biaram: bi di yax	صابر
beyaban	صحراء	sêl	صاج
sênî	صحن	hogir: xudan	صاحب
sayî	صحو: صائی	rastgo: rastyar	صاديق
durist: rast	صحيح	berjor: hevraz	صاعد
		birûsk: blêc	صاعقة
xirçir: teqreq	صخب	çê: baş: bikêr	صالح
zinar: lat	صفرة	hêwan	صالون
		bêdeng: mat	صامت
		desker: çêker	صانع
zeng: jeng	صدأ		
zumîn	صدى	sibe	صباح
serêşî	صداع	aram xî yax	صبر
dostanî	صداقة	boyax	صبغ
jîbo: meram	صدد	kur: zarok	صبي
sîng	صدر		
berdîlk	صدرية	rast	صح
derz	صدع	rojname	صحافة: صحيفة، جريدة
cênîk	صدغ	rojnamevan	صحافي: صحفي
lêhatin	صدفة		

Fîkand n	صغير	rastî	صدق
rûreş	صفيق : لئيم	dost	صديق
laçîn' eylo	صقر	duristî: rastî	صراحة
şayikkırın	صقل		
qeşa bûz	صقيع	qêrîn: zarîn	صراخ : صياح
		navbir: rê	صراط
çek	صك : سند	nakokî	صراع
		xurdekar: diravguhêr	صراف
limêj: nîmêj	صلاة	bêpêçî: bi sertbûn	صرامة
h şkayî: reqbûn	صلاية	çirçirk	صرصور
çê: pak	صلاح	day: tep	صرع
çêbûn: pakî	صلاحية	xurdekirin: veguhartin	صرف
req: hişk	صلب : صلد	çîrk çîrk: çîrçîr	صرير
aştûn: haştûn	صلح		
gurî: rût	صلعة	dijwar	صعب
xaç	صلیب	cîwêlek	صعلوك
		dijwarî	صعوبة
devmîç	صمام	halkişîn: berjorçûn	صعود
bêdengî, mat	صمت : سكوت		
şîrêz: st rik	صمغ	biçûk	صغير
xweragirtin: pêdarî	صمود		
		rêz: qor	صف
sazkarî: pîşekarî	صنائع	zelalbûn	صفاء
deskarî: sazkarî	صناعة	rûreşî: gewcî	صفافة : حماقة
şir k' şûrik	صنبور: حنفية	rûpel	صفحة
		çelpandin: çelpîn	صفع
mêrxas	صنديد : شجاع	sîle: şiqam	صفعة
çêkirin: sazkirin	صنع	çepik	صفقة تصفيق
deskarî	صنعة	desthejandinek	صفقة تجارية
celeb, cewr	صنف : نوع	teneke	صفيح : صفيحة

hîrî	صوف	pût: peyker	صنم
lîvâ	صوف نظيف	kaj: çam	صنوبر
çogan	صولجان		
rojî	صوم: صيام	zave	صُهر
		bişaftin	صُهر: اذابة
Fîxan: qêrîn	صياح	pişt	صهوة
nêçîrvan: ravyar	صيد	hîrîn	صهيل
nêçîr	صيد		
dermansaz	صيدلي	rastî: çê	صواب
dermangeh	صيدلية	kerînek	صوان الاذن
awa: derawa	صيغة	heste	صوان دحجر
havîn	صيف	ber: alf	صوب
havînî	صيفي	deng	صوت
		wêne	صورة

# ض

qirav: şelû	ضحل	serheng: efser: zeftyar	ضابط
kenok	ضحوك	tax: tar	ضاحية: حي
qurban	ضحية	nebaş	ضار
g rsbûn	ضخامة	nebedî	ضامر
rêtin: rijand'n	ضخ	hindik: kêr	ضئيل
girs: gir	ضخم	mij: dûman	ضباب
dijî	ضد	marmarok	ضُب
lêdan: lêxistin	ضرب	pêçan: danserhev	ضَبْ
hinguvandin	ضرب مبرح	zeftikirin	ضبط
reng: awa	ضَرْبُ	keftar	ضبع
hewî	ضرة	xircir: xurûş	ضجة
ziyan	ضرر	dîlsarî: tengijîbûn	ضجر
dîranê kursîya	ضرس	veketin: ramîdandin	ضجع
pêşîr. ç çik: guhan	ضرع: ثدي	xircirî: qerebalix	ضجيج
g.ring	ضرورة	ronahî	ضحى
pelox	ضروس	ken	ضحك

mişogerî	ضمائنه	bac	ضريبة
nebedî	ضمور	gor: tirb	ضريح
bernav	ضمير «قواعد»	kor	ضريد
wijdan	ضمير		
		ducar	ضعف
ronî: ronahî; ronayî	ضوء	alûz	ضعيف
tav	ضوء الشمس		
heyvron	ضوء القمر	eciqandin	ضغط
birçitî: nêzketin	ضُور: «الجوع الشديد»	zikreşî	ضعيفة
xirc'îr	ضوضاء: جلبة	rex: lêv	ضفة
		beq: beqbelûsk	ضفدع
ronî: ruhnî	ضياء	gulf: gîsu	ضفيرة: جديلة
windabûn	ضياح		
mêvandarî	ضيافة	şaşîti	ضلال
mêvan	ضيف	parsû	ضلع
teng	ضيق	beşdar	ضليح
sitem	ضيم		
		tev	ضم
		birînpêçanî	ضمادة





d'rêjbû	طال	tîre: com: zom	طائفة
dilxwest	طامح: طموح	balefir	طائرة
paqij	طاهر	Firok	طائر
mase	طاولة	cîq	طائر الزرذور
		serserî	طائش
jiyandin	طب	pûl	طابع
bijîşkî	طبابة	gog	طابة: كرة
kedan	طباشير	rêz	طابور
daholvan	طبال	qat	طابق
rewîst: rewş	طباع	aş	طاحونة
perêtvân	طباخ	qewimandinek	طارئة
perêtin: kelandin	طبخ: طهي	reşav	طاعون
çap	طبع	serav	طافح
helbet	طبعاً	karîn	طاقة: قدرة
sênî	طبق	pencere	طاقة: شبك
çênî: qad	طبقة	suxte: xwendevan	طالب
dahol	طبل	madem	طالما
bijîşk p zîşk	طبيب	derketî	طالع
xurist: xwerist: surîşt	طبيعة	bext: şens	طالع: حظ

tevîzandın	طعن: منعل	xwarin	طبخ: طعام
birînkînn	طعن		
disereçûn	طفح	qeraş	طحان
vepeng zîn: pengizî	طفرة	xalxalk: dêdik	طحال
zarok: zîç	طفل	Fatreşk: pişik	طحال
zaroktî	طفولة	kefz	طحلب
hindikek: hindik	طفيف	hêran	طحن
pêjînk	طفيلي	arvan: ard	طحين
seqa	طقس	qewimî	طرا
deste: bedil	طقم	berdanker: papora cengê	طراة
şevnîm: nim: avî	طل	awa: durv	طراز: اسلوب
boyax	طلاء	aheng	طرب: انسجام
berdan	طلاق	kum	طربوش
xwestek: daxwaz	طلب	kêmkirin	طرح
çihir: dêm	طاعة	hîbrî	طرحه
gule: fîşek	طاقة	berdan: qewirandin	طرد
hilatin	طلوع: شروق	neqîş	طرز
bijorketin	طلوع: صعود	guhgirani: kerbûn	طرش
pêşeng	طليعي	rex: alf: kêlek	طرف
berdayî	طليق: «فلتان»	qerf: pêkenok	طرفة
çavbirçî	طماع	lêxistin	طرق: ضرب
piştrastbûn	طمأنينة	nêçîr	طريدة
xwînhatîn: mehapîrekê	طمث	rê	طريق
binaxkirin	طمز: يطمز	berwar: berwal	طريق جبلي
veşartin	طمس	nerm: teze	طري
çavbirçîtî	طمع	xwarin	طعام
dilxwestin: xwestin	طموح	nij	طعام خالي من الدسم
		alas: çêj	طعم
		zixt	طعنة

Firokvan	طيار	gîl: herî	طمي
xweş' xoş	طيب		
firok: balind	طير	sing	طنب
Firandin: perwaz: pelwaz	طيران	beroş	طنجرة
serserîttî	طيش (فلتان)	ringîntî: çingîntî	طنين
pêjin	طيف		
dirêjayî	طيلة	gav	طور
herî: gîl: celb	طين	-	
pêçan	طي: لف	jî berxwe	طوعاً
		lehî	طوفان
		tar	طوق
		gerdent	طوق حلي
		dirêjbûn	طول
		dirêj	طويل

# ظ

qundus	ظلام د افس «حالك»	serkeft	ظافري
setem	ظلم	setemkar	ظالم
sîdar	ظليل	nemand	ظاهرة
tîbûn	ظماً	bel: belû: xuya	ظاهر: بارز
tî	ظمان	asik: xezal	ظبي: غزال
guman: sawîr	ظن	nîr: kawdan	ظرف
pişt	ظہر	şeng: şepal: çeleng	ظريف
nîvro: nîvroj	ظهرة: ضحى	nenûk	ظفره
beyî	ظهور النبات «نمو»	serketin	ظَفَره: انتصار
xuyabûn	ظهور	sî: sêtav	ظل
		ma	ظل: بقي
		tarîti	ظلام

# ع

hişmend	عاقل	perist	عابد
bêber: kurdûnde	عافر: عقيم	rêborî: rêwî	عابر سبیل
kuflet	عائله	zorbaz	عاتی
malbat		bêçare; şir	عاجز
bilind	عالی	dadvan: dadmend	عادل
zanyar	عالم	ayîn: gerdiş	عادة
cîhan	عالم: دنیا	tazî: rût: zelût	عاری
aborîzan	عالم اقتصادی	tomet: serjêrî	عار: خزئی
gelemper: giştî	عام	nas	عارف: خبیر
sal	عام: سنة	cihêkar	عازل
serav	عائم	sazbend	عازف
avaker	عامر	bengî: evîndar	عاشق: عشق
karkir	عامل	bijî	عاش
berzik: binzik	عانة	paytext	عاصمة
pûşt: berbeden	عاهرة	bablîsk: bahoz	عاصفة
		baroz: basirîşk	عاصفة ثلجية
paxil: paşil	عُب	bêkar: xiral	عاطل
berbero	عباد الشمس	dawî	عاقبة

toz	عجاج	pevok	عبارة
mat	عجب	qeyserî	عَبَّارَة
bongî: bitir	عجرفة: غرور	tewş	عبث
nikarbûn	عجز	kole: benî	عبد
golik	عجل	derbasbû	عَبْرَ
lez: zûbûn	عجلة: سرعة		
hevîrkirin: strandin	عجن	ronîkir	عَبْرَ
pîr: kal: ixtiyar	عجوز	bêhînxweş	عبق
matkîrîn	عجيب	zîrek: hozan	عبقري
hevîr	عجين	zîrekî: hozanî	عبقريه
		koletî	عبودية
bêy	عدا	derbaskirin: rêbûrîn	عبود
jimarok	عَدا	rûtirşî	عبوس
dadî: dadvanî	عدالة	xweşbîn	عبير
dijminayî	عداوة	gêl: sîpe	عبيط
hejmar	عدد		
nîsk	عدس	gazin	عتاب: لوم
dad	عدل	çekûrext	عتاد
nabûn: tune	عدم	dînbûn	عتاهة: عته: جنون
vegirtin: hâl	عدوى	barhilgir	عتال
hejmarek	عديد	sîpane: astan	عتبة
hevling	غديل	aza	عتق
bû	عديم: بلا	tarî: reşî	عتم: عتمة
		kevin: kerkote	عتيق: قديم
kul: derd: azarî	عذاب	egîd: amade	عتيد
cênîk	عذار: زلف		
şêrîn	عذب	kelem: likumandin	عَثْرَة
mehne	عذر: حجة		
keç: qîz	عذراء: بتول	dît	عشر: وَجَدَ
gazinokî	عذول	dîtin: peydakirin	عشور
		bizûz	عثة: سوسة

şahê mirnê	عزرائیل	çol: deşt	عراء
saz	عزف	kirîv	عراب
dûrxistin: veqetandin	عزل	serserîtî	عربدة
tenêbûn	عزلة	pêşind	عربون
sozdan	عزم	ejder: ziya	عربيد «الثعبان الكبير»
xortanî	عزوبه: عازب	hilki şandin	عَرَج
serbilind: xoşewîst	عزیز	şahî: aheng	عرس
vîn	عزيمة: ارادة	paytext	عرش
hungiv	عسل	panav: gasîn	عَرْصَة
leşker	عسكر	pêşkêşkirin	عرض: تقديم
dîjwar	عسير: صعب	panbûn	عرض
hêlîn	عش	hevris: selmê	عرعر «سروجبلي»
şîv	عشاء	naskir	عُرف
gîha: giya: pincar	عشب: حشيش	kumîkadfk	عرف الديك
dehyek	عُشر	damar: reh	عرق: جذر
deh	عشرة	mey: bade	عَرَق
bîst	عشرون	xwêdan	عَرَق
tergal: tengal	عشرة السوء	derengxistin	عرقلة
evîn: dildarî	عشق	qaçik	عرقوب
şevreşkî	عشوائي (أعشى)	stran: mistdan	عرك: دلك
êvar	عشية	çembıl	عروة
yarik	عشيق	bûk	عروسة
êl	عشيرة	zava	عريس
dar: co	عصا	pêşniyaz	عريضة
çete	عصابة	kevnare: bibinyad	عريق
reh	عصب	tazîbûn	عري
bînteng bihteng	عصبي	xweşî	عز
		şûn: şîn	عزاء
		payebûn	عزة النفس

narînî	عفة: رقة	kom	عصبة
dêw	عفريت	rojgar: serdem	عصر
mitêl: qirqaf	عفش	guvaştin	عَصِرُ
perçiqandin	عقص	serdem	عصري
genîbûn: kufik	عفن: نتن	boçik. qaçik: pînd	عصعص
genî: kufikî	عفونة	çûk: çivîk	عصفور
bûrî	عفو	berteng: zor	عصيب
kawik	عفوي: سازج	pelûl	عصيدة
erd	عقار	şerbet	عصير
derman	عقار: دواء	asêbûn: liber rabên	عصيان
boçik	عقب	devlêkirin: gezkirin	عض
asteng: kelem	عَقَبَة	bazo: bazbend	عضد
mebest: girêdan	عقد	zeblek: masûlk: zîper	عضلة
marbirîn	عقد النكاح	endam	عضو
girêk	عقدة		
dûpişk: topişk: dolpî	عقرب	dan	عطاء
sewda: hiş	عقل	tîr	عطارد «نجم»
hişmendî	عقلانية	xerabûn: şkenandin	عطب
xirş: bêber	عقم: عقيم	bêhndar: bîndar	عطر
bawer	عقيدة: ايمان: ثقة	pişkandin: bênijk	عطس
jîn	عقيلة: زوجة	tîbûn	عطش
gopal	عكاز	pêwendî	عطف
hîz	عكة: انية جلدية لحفظ المواد «الس	ban	عطف حيوان على وليد غيره
şelûkir: şelû	عكر: معكر	xerabûn	عطال
vajî	عكس	gerdenîş: pişû	عطالة
çare	علاج: حل	hestî	عظم
dirov	علامة	mezinahî: mezinayî	عظمة
nîşanapîrsê	علامة استفهام؟	narîn	عفاف



saz kar	عملي	a	علامة تأنيث (ت)
pere	عملة	eşkerebûn	علانية
bertelaş	علاق	teki	علاقة
likê?	عمن «عن من»	teví	علاوة
lıç?	عم «عن ما»	êş	علة : ألم
- sitûn: dîrek: dilek	عامود	pakêt	علبة ورقية
derzikapiştê	عمود فقري	qutik	علبة حديدية
tev: gış	عموم	liser	على
gelemper: gışkî	عمومي	êm	علف
noker	عميل	zilindar: zirav: talîşk	علقم
		benîşt: qaçik	علك
êşdîtin	عناء	cûtin	عَلَك
himbêzkirin	عناق	al	عَلَم
hev sar	عنان : زمام	zanîn	عِلْم
lêmiqatebûn	عناية	zane	عليم
tirî	عنب	zanistî: zanyarî	علمية
çal	عنبر «حفرة لحفظ الحبوب»	bilindbûn	علو: عال
pozbilindî	عنجهية	bikul: daxîl: dixel	عليل : معلول
cem: ba	عند		
bizin	عنزة	ap: mam	عم
regez: nejad	عنصر	stûn	عماد
regezperest =	عنصري	avayî	عمارة
nejad perest: tuxum perest		nokerî	عمالة
zordarî	عنف	metik	عمة
		mezin	عمدة
sitû: gerdên	عنق : جيد	temen	عمر
goşî: wîşî: lûşî	عنقود	kûrbûn	عمق
pîrê: pîndepîr =	عنكبوت	kar	عمل
= dapîroşik		palûte	عمل تعاواني أيام الحصاد
serçem navûnîşan	عنوان	proseza	عملية
bızorê: bikotekî	عنوة	sazkarî	عملية

alîkarî	عون : معونة	serhişk	عند
dijwar	عويص	zorbaz	عنيف
borîn	عويل		
kêmanî	عياء	peyman	عهد : ميثاق
vegergeh	عيادة	spartê	عَهْدَ اليه
seng	عيار		
girî: qerebalix	عياط	zûr: reyandin	عواء
berçav	عياني	dar	عود
şerm: fedî	عيب	veger	عودة
cejin	عيد	biçavkî	عور و أعور
jîn: jiyan	عيش : عيشة	tunebûn	عوز
çav	عين	çalûk	عوسج
kanî: çavîk	عين تبع	jibilî	عوض
reşbelek	عين الحور	vegerandin	عَوَضَ
mestere	عينة	avjenî: mîlevanî	عوم : سباحة

# غ

bêhiş: debeng	غبي	nediyar	غائب
		daristan: dehil	غابة
xelandin	غشيان	bûrîn	غابر
		bêbext	غادر
qereçî: poladî	غجر: نور	êrişek: talan	غارة
		zorbaz	غاشم
sibê	غد	gû	غائط
şefeq: el.nde	غداة	serdest	غالب
demançe	غدارة: مسدس	pirêcara	غالباً
girêk	غدة	buha	غالي
zengelok: zengelork	غدة الدرقية	nexuya	غامض
bêbextî	غدر	tarî	غامق
rewan	غدق	pûşt: berbeden	غانية: عاهرة
avgîr	غدير	armanc	غاية: هدف
xwarin	غذاء	toz	غبار
nezan	غر	bêhişî debengî	غباءة
qiralk: qirark	غراب	şahî: kêf	غبطة: سعادة
mîna: wek: ligora	غرار	sitem	غبين

cilşo	غسالة	şitl	غراس
şevtarî	غسق	bac	غرامة
şûştin	غسيل : غسل	evîndarî	غرام
		rojava	غرب
Fen û fût	غش	bêjing	غربال : منخل
Fenek; Fendar	غشاش	serad	غربال خشن
perde: rû	غشاء	dûrbûn	غربة
xumam	غشاوة	temberî: tenberî: kagul	غرة : ناحية
jî hişketin	غشية : غشيان	çikandin	غرز
nezan	غشيم	kêlek	غرزة الابر : قطبة
serhişêxwe çû	غشي عليه	çandin: çikandin	غرس
= jî hişket		çikandin	
dî berde man	غص	meram: daxwaz	غرض
kotekî: zordestî	غصب	avdevwerdan: werd	غرغرة
şax: nehal	غصن	ode	غرفة
şiv	غصن رفيع	sefik	غرفة الفراش
		têdakirin	غرف
teze	غضبه	niqumbûn	غرق
çavgirtin	غض النظر	payebûn	غرود
gilax: kîl	غضار	bıyan	غريب : اجنبي
xêşim	غضب	kewijandin	غريزة
hingîrî	غضبان : غاضب	kewijî: surîştî	غريزي
kerkerînek: kerînek	غضروف		
şêr: (laşgirs)	غضنفر : اسد	pirbûn	غزارة
		talanker: êrîşker	غزاة
şelte: rû: şilte	غطاء (الفراش)	aho: asik: xezal	غزال
nixav: dapoş: rû	غطاء	henek: laqirdî	غزل
xwedîtin: çavsorî	غطرسة	ristin	غزل
binavbûn	غطس	talani: êrîş	غزو
		pir	غزير
nîşka: jîbîrkirin	غفلة		

talân	غنیمه	dilovan	غفور
gewî maldar zengîn	غنی	bihnijîn	غفوه
		pir: giş: gelek	غفیر: کثیر
binavok nîqok	غواصه		
binavzan	غواص	buhabûn	غلاء
pêvhatin: alîkarî	غوژ	qewlik: rû	غلاف: کیس
kort	غور	nûhatî, navmalî	غلام
b navbûn	غوص	zorbar	غلب
qerebalix	غوغاء	zorbînn	غلبة
		şaş: çewt	غلط
nediyar	غیاب	pêçandin	غلف
bêhoşî: j serhişçûn	غیوبه	kel: coş	غلیان
baran	غیث	sitûr: qalind	غلیظ
		tîn	غلیل
bil: jipêv	غیر: عدا	sebîl	غلیون
bilîxwebûn	غیره		
binamûsî	غیره	derd: azar	غم
hindik	غیض	kalan: qalik	غمد
hingirîbûn	غیظ	avgirtin	غمز من الماء
ewr	غیمه	çavdan: çavneqandin	غمز
reştarî: zortarî	غیاهب	çavgirtin	غمض العين
		halan	غمغم عند القتال
		nexuyabûn	غموض
		çavgirtînk	غمیضة «لعبه»
		stran	غناء
		gewîbûn: maldarî	غنى
		zengînbûn	
		nazenîn	غنچ
		pez	غنم

# ف

xort	فتى	sûd: havil: kêr	فائدة
keçik: dot: qfz	فتاة	şîrgerm: sarûgerm	فاتر
Zarkuj	فتاك	destpêk: pêşgotin	فاتحة : مقدمة
Firdik: Firdoqî: caciq	فتة حليب	bobelat	فاجعة : مصيبة
kazkazîk	فتة لبن	kirêt	فاحش
vekirin	فتح	zorbaş	فاخر
dem	فترة	mîşk	فار
zorkujî: berbatî	فتك	bala	فارغ
badan	فتل : ثني	vala	فارغ
gelacî: tevhevî	فتنة	bivir	فأس : بلطة
ciwanî	فتوة : شجوبية : نضارة	çirûk: xerabe	فاسد
sarbûn	فتور	çepel: çavçepel	فاسق
ta: pitlîte	فتيل	jevek: dabir	فاصلة
pilîte: pilte	فتيلة	pîşkar: kiryar	فاعل
		pîşkdarî: kiryarî	فاعلية
nesitewyayî: nepuxte	فج	pak: çak	فائق
kerik	فج «فواكه»	xizanî	فاقة
talik	فج «للخضروات»	mêwe	فاكهة
kal	فج «بطيخ»		

şahî	فرح	nişkave: nivşkê: nişkê	فجأة
çêlik: çêçik	فرخ	berbang: alande	فجر
tenê	فرد	tip: tirp: tivir	فجل
tenayî	فردية	kortal: kort	فجوة
buhîşt	فردوس: جنة		
jîhevdenîstin	فرز	çepelî: kirêti	فحشاء: فجور
mihîn : hêsp	فرس	komir: rejûber	فحم حجري
kumêt:	فرس احمر غامق	rejû	فحم نباتي
şê	فرس احمر فاتح	sûd	فحوى الكلام
boz	فرس ابيض	nêrî	فحولة
şîn boz	فرس ابيض + ازرق فاتح	fişfiş	فحيح
qer	فرس اسود		
raxistin	فرش	dav: xefk	فخ: شرك
delêv: keys	فرصة	qehf: qaf	فخار
jîdestxweberda	فرط فيه	rehin: paq: çîm: hêt	فخذ
şax: liq	فرع	serbilindî	فخر
kom	فرقة	payebûn	فخفة
şîqîn: şîlqîn	فرقة	mezinkir: bilindkir	فخم
cuda: codayî	فرق: فراق	bilind: mezin: hêja	فخم
nanpêj	فرن: خباز	serbilind: serfiraz	فخور
kurk	فرو		
bêbevil	فريد	gorî: qurban	فداء
		pêşmerge: canbêzar	فدائي
gelacî: çurûktî	فساد	cot	فدان
paydos	فسحة «وقت»	qurban: xwîn	فدية
xerakîrîn	فسخ	cî: cih: nivîn: livîn	فراش
şîrovekir	فسر	pinpinîk: peletîvk	فراشة
berfireh: fireh	فسيح: واسع	mitêm	فراش رثة
pînc: kaşî	فسيفساء	valabûn	فراغ
neçûserî	فُشِلَ	perkar	فرجار
zelalbûn: paqijbûn	فصاحة	temaşekirin	فرجة

peqpeqok	فقاعات	demsal	فصل «سنة»
peqbeqok: hebab	فقايع	dabirîn: cudakirin	فصل: فصم
windabûn	فقدان	çim	فصل: دورة
xatûn. zerî	فقر	petî	فصيح
movik: girê. morîk: mazû	فقرة	birek	فصيلة
bes: hew	فقط		
x zan: belengaz: hejar	فقير	jî hevxişt	فض
		ezman: vala	فضاء
alîgûşk: argoşk	فَكْ	zîv: sîm	فضة
vekirîn	فك	hetikandin	فضح
henek: tenazî	فكامة	Fireh bûn	فضفاض
raman: hizir: bîr	فكر	bermayî	فضلات
		hetîketî	فضيحة
cotkarî	فلاح	çakî: başî	فضيلة
cot	فلاحة		
berda	فلت	şîrvekîrîn	فطام
b' dest ketin	فلح	rewiştî: zikmakî	فطرة
îsot: bîber	فلفل	taştê	فطور
rojgar: çerx	فلک	bîrbîr: bîrawer	فطيم: ذكي
dev	فم	rûhişk	فظ «لا يستحي»
		zorbed: bitore	فظيع
huner	فن		
neman	فناء	pîşk: kiryar	فعل
hunermend	فنان	pîşkên cerhiger	فعل متعدي
xewxane: ûtêl	فندق	pîşkên saltgîr	فعل لازم
		birastî	فعلاً
werşek: qebîlan	فهد	pîşkek	فعلة: عادة
pênist	فهرس		
têg h şt n	فهم	çavderxistin: çavpeqîn	فقاً العين
bîrbir	فهيم		



𐭪𐭩	Fireh	𐭪𐭩𐭪𐭩	coş: kelçûn	فوار
pir: gelek	lehi	𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩	bir	فوج
hozan	hozan	𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩	dicihde: destbidest	فوراً
		𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩	serketin	فوز
		𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩	şêlûpêl: bêserûpê	فوضى
		𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩	jor: bala	فوق
		𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩	şolik	فول: يقول
		𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩𐭪𐭩	dev	فوهة

# ق

rêdar: yasa	قانون	pîrîk	قابله: دایه
zorbaz	قاهر	tarî	قاتم
		zuha	قاحل
gunbeda	قبة	serdar	قائد
kirêtî	قبح	qeyik: qayîx	قارب
gor	قبر	bej	قاره
kulm: penc: mist	قبضة اليد	şûşe	قاروره: زجاجة
maç: ramûsan	قبلة	tund: hişk	قاسي
erêkirin	قبول: موافقة	çîrokvan	قاص: قصاص
kirêt	قبيح	dadwer	قاضي
êl	قبيلة: عشيرة	giştik: tevde	قاطبة
		keleş: pêxwas	قاطع طريق
kuştin	قتل	binaxe: bîngeh	قاعدة
kuştî	قتيل	bîn	قاع
		kerwan	قافلة
tirozî	قتاء	şîpya: rabûyî: çik	قائم
		lîste	قائمة
xurû	قح	bejin	قامة
zuhabûn	قحط	Ferheng	قاموس

pışk	قرعة	zuhabûn	قحولة
darçîn	قرفة		
qelevîsk. çoçık	قرقصاء	bala: bejin	قد
mêxek: qur.nf l	قرنفل	narvîn	قدر
sedê	قرن (مائة عام)	şênî: karîn	قدرة
qiloç: qoçil	قرن	pê	قدم
qorzîkaçav	قرنية العين	kevnarî	قَدَم
nêzîk	قريب	pîro: pêşeng	قدوة
meriv	قريب: أهل	kevin	قديم
gund	قرية: ضيعة		
birîndar	قريح: جريح	şîlaq	قذى العين «رمث»
		gemar	قذارة
reşkaçav	قرحیة	gemarî: çepel	قذر
çerezkirin	قرقرز «قصصه»	avêtin: avêjtın	قذف
		gule	قذيفة
pûş	قش		قُرْ
qirşik: zilik	قشة	serma	قراءة
qeymax: tû	قشدة: قشعة	xwendin	قرار
qalik	قشر	biryar	قران
nemes: kenik	قشر الرأس	marbirîn	قرب
girzînok	قشعريرة	nêzîk: nîk: cem	قربة
		cewdik	قرح
bedewbûn: spehîbûn	قسامة	kul: birîn: cedew	قرحة
kotekî: zorî	قسراً	cedew	قرود
kotek: zor	قسرية	leymûn: yelmûn	قَرَصُ
borî: lûle	قسطل	qurîncok	قرص القمر
sûnd	قَسَم: يمين (حلف)	xorşîd	قرصنة
parkır	قَسَم	diziya derya	قرط «حلق»
bir. nivşek	قَسِم	guhar	قرطاس «ورق»
zorbûn: kotekî	قسوة	pel: kaxet: kaxez	قَرَع
hışkbûn		kundir	

çênî: çênîk	قطعة: شريحة	birîn	قص
zolik	قطعة من القماس (شقف)	serbir	قصاب
birîn	قطع: قص	zil: çîtik: leven	قصبة
çinîn	قطف	pişik	قصبة هوائية
pembo	قطن	çîrok	قصة
kerî	قطيع «غنم»	perçek	قصدير
garan: revî	قطيع بقر: جاموس	qonax: koşk	قصر
col	قطيعة مختلط غنم ماعز	mûçe	قصعة الطعام
boş	قطيع جمل	bumbarandin	قصف
		helbest	قصيدة
lepik	قفاز: كفوف	kurt: kîn: qut	قصير
- çol	قفر		
çendkirin: çenkbûn	قفز	dadwerî: dadmendî	قضاء: عدل
rik: rekeh	قفص	keritandin	قضم
		şîx	قضييب
bêj	قل: تكلم		
gerdenî	قلادة	doz: giriftar	قضبية: دعوى
dil	قلب: فؤاد	rûniştin	
teqil: wergerandin	قلب	bin	قعدة: جلوس
hindikbûn: kêr	قلة		قهر
keleh	قلعة	pîşk: kidik	
hilkirin: rakirin	قلع	tirên	قلب: هر
netebîtî	قلق	beşêgiştî	قطار
xamê: pêrûs	قلم	beşê senxwe	قطاع عام
kum	قلنسوة		قطاع خاص
piçek: hindikek	قليل	cemser	قطب
		çipik	قطرة
rab	قم	welat: alî	قطر
caw	قماش	perçe: dendî	قطعة
kop bane	قمة		
genim	قمح		

rêziman	قواعد اللغة	danû	قمح مسلووق «سليقة»
rêzan	قوام	hîv: heyv	قمر
bîrov	قوباء	heyva dezgeyî	قمر صناعي
evor	قوت	zordarî: kotekî	قمع
hêz	قوة	kovik	قُمع
kevan	قوس	sipî	قمل
keskûsor	قوس قزح	kumlik	قميص
wêrankir	قوض البناء		
gotîn	قول	pîn	قُن
mîlet	قوم	kole: benî	قِن
nete wa	قومية	cihok: cok	قناة
		qîm: bawerî	قناعة
verşî	قيء	koletî	قنانة
pîvan	قياس	bumbe	قنبلة
rabûn	قيامة	Fener	قنديل
	قيام	nêçîr	قنص: صيد
nêm: edab	قيح	jojî: şojî	قنفذ
bend	قيد	bêhêvîî	قنوط: ياس
tehre	قيظ	şûşe	قنينة: زجاجة
buha: nerx	قيمة		
alênc	قيلولة الاغنام	xurtî: zorî	قهر: شدة
		bi şûnde ve gerîya	قهقر
		kenê bilind	قهقهة



beranê tov

کبش السفاد «الفحل»

beranê kûvî

کبش جبلي

mezin: gewre

کبير

pirtûk: nivîsar

کتاب

nivîsîn: nivîsandin

کتابه

mil: pî

کتف

çêç k

کتکوت (فرخ)

gulok

کتله

veşart n

کتمان

hışk: hevdûgirtî

کتیم

tîr

کثافة

nêzîk

کتب

pirbûn

کثرة

pîr: gelek

کثیر

tof: sıq

کتیف

kıl

کحل

nivîskar: nivîsar

کاتب

bêdeng

کاتم

kamax: fertone

کارثة

piyal: piyan

کأس

giş: tev: hemû

کافة

gawir: xudênenas

کافر

seranser

کامل

aferîde: çêkirî: çêbûy

کائن

wek ku

کأن

berçele

كانون الاول

çele

كانون الثاني

bêmirûz: bêzar: kiz

کثيب

gilok: girov

کبة من الغزل

ceger: kezeb: mêlak

کبد

şixat: niftik

کبريت

paye: meznayî = pozbîlindî

کبرياء

beran

کبش

beranê qeb

کبش ذوقرون

xuyakirin	كشف	sipîrto	كحول
gozek. guwîzek	كعب	xebat: koş	كدح
kulor	كعك	şelû	كدر
kereng	كعوب	lod	كدس
kenamper	كعوب جاف	bergîr: bergîl	كدیس : كدیشه
çawbaz: kereng	كعیب : كعوب	derew: vir	كذب
lep	كف	rûmet: namûs	كرامة : شرف
bese	كفی	qarmeçî: qameçî	كرباج
hew: besbûn	كفاء	gog: gewan	كرة
tekoşîn	كفاح	vekşandin: paşdeçûn	كُر
misogirî	كفالة : ضمانة	gêlas	كرز
qerqer: kefen	كفن	quling	كركي «طائر»
cemedan	كفیه : شماخ	comerdî	كرم
çend?	كم؟	rez	گرم: بستان العنب
zendik: qevdik	كُم		
lûs: lîs: pose	كمین	topk	كرية
tibab: teqnek	كمية	qirêj	كریه : قذر
genêîn	كنز	liserhevkc m kirî	كساد
martîn	كنس	bi destxistin	كسب
malbatî	كنية	şahberû: şabelot	كستناء
dêr	كنيسة	şikestin	كسر
şkeft: ziving	كهف : مغارة	tiral: bêkêr	كسلان
kal yextiyar: pîr	كهل : جد	cil: çek	كسوة
		rojgîr: tavgîr	كسوف الشمس
		şikestî: qop	كسيح
belîk	كوة		
holik	كوخ	diran qîçkir	كُشَر

dax	كي بالنار	enîşk: anîşk: henîşk	كوع الكتف
warge· sabar	كيان	koloz	كوفية
tûr	كيس عتاد	stêr	كوكب
çawa ç lo	كيف	dolmık: xırtık	كوسا
babet· çawatî	كيفية	tûmir	كومة شوك
bûn	كينونة: صيرورة	gerdon: gerdûn	كون
bêzar	كئيب	ûtî: vitî: wîtî	كوي





gihandin	لحاق	penaber: derbıderbûyî	لاجىء
pelçîmkirin	لجام	liste	لائحة
elast	لحس	gerek	لازم: واجب
awaz	لحن		
rih: rî	لحية	kulav	لباد
		hışyarî	لباقة
pêvedan: vedan	لدغ: لذع	navik	لب: صرة
nermî: êzî	لدونة	dargerînek: dargenng	لبلاب
		mast	لبن
xweşî	لذة	kelpîç: kerpîç	لبنة
lewra	لذلك		
xweş	لذیذ	pîdû: pû	لثة
		ramûsan: maçkirin	لثم
şeyatok	لزوج		
şeyatokbûn	لزوجة	gem: celew	لجام: عنان
		komît	لجنة
ziman	لسان	çûn: derbıderbûn	لجوء
pêvedan	لسع		

qaşil

لحاف: «شجر»

pelandin	لمس	diz	لص
çırısîn çırûsk	لمعان: ومض	dizîti	لصوصية
komkır hevdan	للم		
		şiqam: sîle	لطم
ālāv: rivîn	لهب	nazik	لطيف
navkutk	لهث		
zarav: zar	لهجة	xwezî: girêz: xwîzî	لعاب
dîlsojî	لهفة	lîsk: bazî	لعب
kêf: lîsk	لهو	lîstik	لعبة
rivîn	لهيب	nefir	لعنة
mirarî	لؤلؤة	ziman	لغة
gîrt'k	لوح الكتف		
depreş	لوح	alandin: badan	لف: تعقيد
bîv	لوز	bilêvkırın	لفظ
gewrî: gilale: hêstîk	لوزات		
dîlsotî	لوعة	pêrgîbûn: dîdarî	لقاء
reng	لون	gadan	لقاح
		gep: parî	لقمة
dûv	لية الغنم	bêjî	لقيط
şev	ليل		
nerim	لين: لدن	heger	لكن
		daku: jibo	لكي: من أجل
		boçi: çire: çima	لماذا

# م

belkbelekî	مبرقع	av	ماء
belawela: belav	مبعثر: منتشر	lêlav	ماء الثلج
mîzgeh	مبولة	gulav	ماء الورد «عطر»
qirker: vebirîn	مبيد	şîn: şûn	مأتم
kengî	متى	kêmanî	مأخذ
b'ûket: vedûketî	متابع	daxwaz	مأرب
paşketî: lipaşmayî	متأخر	bobelat	مأساة
vehejandî	متأرجح	bûjen	مادة
pirtal: qirqaf	متاع	tanş: terş: dewar	ماشية
rizyayî	متأكل	mêtin	ماص
tebûtbûn	متانة	ava: akincîye	ماهول
Fortek	متبجح: متشدد	rewaye	مباح
bersivmend	متجاوب	prînsîp	مبادئ
F roşgeh	متجر	pîroz	مبارك
I vandî. lebitî	متحرك	jî nişkave	مباغته مفاجأة
mozexane: entîkexane	متحف	zêdebûn: çilwerî	مبالغة
sergerm: dilgerm	متحمس	serwer	مبتدأ
		derzîdank	متبر

birçîtî	مراجعة	serserî	متهور
keys: bergeh	مجال	çeper: talde	مقراس
cîrxweşî . xweşkayî	مجاملة	dudilî	متردد
kayîk	مجتر	jîndar: bîjîn	متزوج
kome g- civat: xelk	مجتمع	bimêr	متزوجة
jêhatî	مجتهد	bêhêvî: reşbîn	متشائم
şop: kerxeav	مجرى	mişext: derbeder	متشرد
kakêş: kadiza	مجرة «درب التبان»	girêdayî: gihandayî	متصل
bes	مجرد	lipeyhev: lidûhev	متعاقب
bêr	مجرفة: كريك	hevdil	متعاطف
kujtar	مجزرة	pêvebûn	متعلق
qermiçî	مجعد	bihêvî: çêdît	متفائل
kovar	مجلة	paye: xwedftin	متكبر
encûman	مجلس	peyvok	متكلم
komek	مجموعة	yeksan	متماثل: متساوي
dîn	مجنون	rêkûpêk: lihevhatî	متناسق
amade	مجهز	vajîhev	متناقض
xêbtûkoş	مجهود	vegotî	متنبأ
nediyar: nenas	مجهول	pîşt	متن
guhmasî	محارة: صدف	tewanbar	متهم
dorpêç	محاصر	nemûn: mîne	مثال
Fêrdan	محاضرة	mîzildan	مثانة
parêzgeh	محافظة	rewşenbîr	مثقّف
bervedêr: dadyar	محامي	sêkuç: sêqorzî	مثلث
evîn : hezkirin	محبة	wek: mîne	مثل
destteng	محتاج	biber: bergir	مثمر: منتج
sergeşt	مختار	cîûwar: cîgeh: mal	مثنوى
xapok Fenok	محتال: نصاب	berhevdan	مجادلة
b şiwaz	محترم	Fire: pir	مجاز
naverok	محتوى		

benc	مخدر	vebestî: girtî	محجوز: محصور
derge	مخرج	xûz: berkiv: tilday	محدب
qûçek: kovikt	مخروط	sînorkirî: hındık	محدود
hılîngeh	مخزن	kûre	محرقة
kadîn	مخزن التبین	desmal: dismal	محرمة: منديل
pîre	مخضرم	bêpar: bêbeş	محروم
destnivîsar	مخطوطات	bi pêjin	محسوس
nebedî: nepenî	مخفي	berhem: dext	محصول: دخل
veşartî		civatname: nivişte	محضر
penc: naperûşk	مخلب	xurû	محض
cegersoz: dilsoz	مخلص	venîştîngeh: danîngeh	محطة
		îstgeh	محطة اذاعة
dem: heyam	مدة	cente	محفظة
kedîgeh	مدجنة	dadgeh	محكمة
pesin: aferîn	مدح	kenêr: kinêr	مطلب
gundor	مدحلة	şilavk	محلول
dûkelkêş: dûdergeh	مدخنة	barkirî	محمل
rêşar	مدرب	kone	محنك
dib' stan: xwendîngeh	مدرسة	bine. germiçank: mîl	محور
sobe	مدفأة	hawîrdor	محيط
top: tanq	مدفع	mejî	مخ
şûn'k: şonik	مدقة	bêbext: dekdar :-	مخادع
tunebûn: zorbirçîtî	مدقع	zexel: wênêk	
wêranker	مدمر	meşk	مخاض
kargêr: rêveber	مدير	berpfrik	مخاض
bajar: şar	مدينة	lîçik: lîk	مخاط
bajarî: şarwer	مدني	veşargeh	مخبأ
		saloxdar	مخبر
çêjatî	مذاق	newekhev: neyeksan	مختلف
melhêb	مذرة: مذره	helbijartî	مختار
bakirî	مذري	balîf: balgeh	مخدة. وسادة

Fermandarî	مرسوم	sûcdar: gunehikar	مُذنب
palav: bijartî	مرشح	dûvstêr	مُذنب
nêrîngeh	مرصد	yêzge: Radyo	مذيع
nexweşî . nesaxî	مرض		
çêre	مرعى	belavker	مذيع
enîşk	مرفق	tal	مُر
avdonk	مرقة «صلصة»	derbasbû	مَر
kelek	مركب	jîn: pîrek	مرأة
navendî	مركز	lêveger	مراجعة
nîşan: gol	مرمى	zirav	مرارة
baweşînk	مروحة	gevîzandin	مراغ: تمرغ
bûrîn: buhurandin	مرور	hemrê	مرافق
kedî	مروض	çavdar	مُراقِب
nermbûn	مرونة	sîpe	مراهق
sorsork: sorîşk	مريء	sîpetî	مُراهقة
behram: siperî	مريخ	dekûdûlavker: wênêk	مراوغ
sergo: ting	مزبلة	çarqorzi: çarkuç	مربع
vegeş	مزدھر	çarparsû	مربع الاضلاع
zevî	مزرعة: حقل	perwerd	مربي
tengijî	مزعوج	car: neqil: das	مَرَّة
zime	مزمّار	darvekin: rêkûpêk	مرتب: منظم
guldan	مزهريّة	şêvyay: şerbeze	مرتبك
sexelbaz= qelp	مزور: مزيف	nandoz	مرتزق
: paxir		bêzg: mercan	مرجان
		mêrg: çîmen: mexel	مرج
rûber	مساحة		
alîkar	مساعد	destav: kebîne	مرحاض
alîkarî	مساعدة	qonax	مرحلة
piştgirtin	مساندة	lenger	مرساة
neçar	مستحيل	nîgargeh	مرسم
gurover: gulover	مستدير		

rabêj	مشاورة	bergeşt mend	مستشار
be awela	مشقت	rojhilatnas	مستشرق
perîşan, pergende	مشقت الحال	nexweşxane	مستشفى
beşdar	مشارك	çarîndirêj	مستطيل
perçîs	مشتري «نجم»	lezok: bezok	مستعجل
k rok	مشتري	zordest	مستعمر
xurdezad	مشتق	bindest: bendege	مستعمرة
proje	مشروع	bindest	مستغل
şeh	مشط	serdest	مستغل
gij: giv	مشعث	pêşeroj: mand	مستقبل
çirîskda: çirûsda	مشع	serbixwe: xweser	مستقل
xetîre	مشعل	rast	مستقيم
bêtar	مشكلة	gol: genav	مستنقع
pûç	مشلول	nexweşgeh	مستوصف
zerdeu	مشمش	durist: dûz: repin	مستوي
		mizgevt	مسجد: جامع
kindir: q nare	مشنقة	girtî	مسدود
		şano	مسرح
nav û deng: dengdar	مشهور	xêzkêş: tîxkêş	مسطرة
anîbeş	مشووم: منحوس	har: sincirî	مسعود: هائج
şîlav	مشيمة	ketgeh	مسطط
mêtin	مص	rêgir	مسلك
lêhat n: pêrgîbûn	مصادفة	mîx	مسمار
gevîzand n: zargevanî	مصارعة	şehtik	مسهل
asteng	مصاعب	berpirsiyar	مسؤول
xîş l	مصاغ: حلي	ustûbar	مسؤولية
çira lempe	مصباح	File: fileh	مسيحي
darêjgeh	مصب	pêvajok	مسيرة
jêder makdar	مصدر		
diravgeh =	مصرف	pevçûn: qerebalix	مشاجرة
=diravxurdekînin		bêcir: mîqeresî	مشاكس

çapkîrî	مُطَبَّوْعٌ	tiredîn	مصروع : مجنون
aş	مطحنة	دڭ	مصطبة
dengbêj. stranvan	مطرب	parzûnandî: dawerivandî	مصفى
çakûç	مطرقة	şeyatok	مصقول
xwaringeh	مطعم	dezgeh	مصنع
bêbend berdayî	مطلق	çêkirî: sazkirî	مصنوع
berdayî	مطلقة	wênegir	مصور
piştrast: dilsax	مطمئن	çarenûs	مصير
rûnerm	مطبخ	havîngeh: zozan	مصيف
xunîşêdan	مظاهرة	bobelat	مصبية
sîwan	مظلة		
pereşût	مظلة الطيار	dijayetî	مضادة
tarî	مظلم	pêşro	مضارع
sîtemkêş: s'tembar	مظلوم	tekûz: tikûz	مضبوط
temtêl	مظهر	veketîngeh	مضجع
		veketî	مضطجع
vêre: pêre	مع	aşufte	مضطرب
vêkre	معاً	cûtin	مضغ
berbare	معادلة	cûmek: gepek	مضغة
hevrikî: d'jî	معارضة	tarûmar	مضمحل : متفرق
cir	معاملة	naverok	مضمون : محتوى
peyman	معاهدة	misogir	مضمون
nimêjgeh	معبد	derbend	مضيق
kenîşt	معبد اليهود «صومعة»	vezîlandin	مُط
bawermend	معتمد		
dînikî: hov	معتوه	ligorê	مطابق
girtîgeh	معتقل	li gorêkirin	مطابقة
nîkarbûnek	معجزة	Firgeh	مطار
melhem	معجون	lastîk: kawçûk	مطاط
orte	معتدلة	bixêrîk: xwaringeh	مطبخ
		çapxane	مطبعة



dag rtî: tije	مفعم	hûr: ûr: ûrg	معدة
wînda	مفقود	lajwerd: Filiz	معدن
		لایز	معدوم
beranber: li hember	مقابل	naskırin	معرفة
şerbaz	مقاتل	leşkergeh: qışle	معسكر
beşdarî, beşdarî	مقارعة (قرعة)	xoşevî	معشوق
li hevketin	مقارعة «قتال»	mamosta	معلم
gotar	مقالة	amozî	معلمة
navçe: dorebegnîşîn	مقاطعة	karxane: Febrîqe	معمل
li hevkirin	مقابلة	wate	معنى
berxwedan	مقاومة	amojgeh	معهد
serbiser	مقايسة	tevir	معول: قازمة
tibab: teqn	مقدار: كمية	alîkar: destgîr: pendî	معين
pîroz	مقدس		
cîgeh: wargeh	مقر	şikevt	مغارة: كهف
		serserîti	مغامرة
kam: mebest	مقصد	serserî	مغامر
cawbir: hac	مقص	hesk	مغراف
hevêrk: hevring	مقص لحز الصوف	çikandî	مغروس
birge	مقطع	teşî: teşû	مغزل يدوي
qop: berkûr	مقعر	qolinc	مفص
kevirkanî	مقلاع	nejîr: bêhûde	مغفل
vajî: dernixûm=	مقلوب	pêçandî	مغلف
wergerandî		çavgirtî	مغمض
çayxane	مقهى	stranbêj: dengbêj: stranvan	مغني
pîvanok: pîvanek	مقياس	nişkave	مفاجئة
		geftûgo	مفاوضات
bexşîş' şabaş	مكافاة	gunek	مفتوق
cîwar: şûn: war	مكان	rapir	مفرط
nivîsgeh	مكتب	movik	مفصل
pirtûkgeh: pirtokxane	مكتبة	pêjirandin	مفصل
kıldan	مكحل		

vajîko	منعكس	destkeft: destxastin	مكسب
tenê	منفرد	eşkere	مكشوف
cîda	منفصل	kûr: kor	مكفوف
sîrgongeh	منقى	bermalik: mêşîtok	مكنسة
nîkîl	منقار	têbîn	ملاحظة
dernuxûm: daqûlhatî	منكب	çehir	ملاح
rewşen: ronîkirî	منور	neşmî	ملائم
xewînk	منوم		
asê	منيع حصين	xwê	ملح
mişexit	مهاجر: مشرد	dastan	ملحمة «قصيدة طويلة»
şelpe: jêhatîbûn	مهارة	lîsgeh	ملعب
veketîngeh	مهجع	kevçî	ملعقة
dergûş: landîk	مهد	maş: maşîk	ملقط الجمر
qaçaxçî	مهرب	mûçîng	ملقط الشعر
zertek: qeşmer	مهرج	şah	ملك
qelen	مهر: نقد	arzî	ملكية
canî	مهر	netebîtîn: kerxîn	ملل
berbad	مهلك: مميت	sîravk	ملوحة
sersar	مهمل	alûde	ملوث
		xop	مليح: حسن
pêwîst: g rîng	مهم	yeksan	معادل
xembar: xemgîn	مهموم	nûner	ممثل
endezyar	مهندس	xûşmegter: berdest	ممرض
çikçikandî	مهيأ	qedexe	ممنوع
		vêc	منطق
pîlan	مؤامرة: خطة	kî	مَنْ
çiv	مواربة	jî	مِنْ
dûz h	موازي	gezû: gezo	مِنْ النبات
berdîdan	مواساة	herêm: navçe	منطقة

bawermend	مؤمن	nîşteci: akıncî	مواطن
mê	مؤنث	lagir	موال
demsoz hogir	مؤنس وندیم	bixelk: akıncîye	مأهول
		konger	مؤتمر
		pêl: şepol	موج
mirî	میت	heye: peydaye	موجود
peyman	میثاق: عهد	dîrokvan dirokzan	مؤرخ
kax: penav: gasîn	میدان	Moz: Benane	موز
paşmay	میراث	destgeh: sazgeh	مؤسسة
şirik: şûrik	میزاب: مزراب	kêr	موس: سكين
terazûn: qapan	میزان	gwîzan	موس حلاقة: شفرة
zayîn	میلاد	mijad: babet	موضوع
bir: boq	میسیم: مدقة	cîûwar	موطن
bender	میناء	soz	موعد
		kûre: tenûr: tîfîk: ergûn	موقد



bîûr

dengûhar peyxûn

şînyatî şînkayî

çewdar cehdar

vexopirandîn xepartin

kanî

xanûclun

berhem

rêçikandîn pentandîn

zîrix gerrî

nîçik

serençam

pexşan

pîjîqandîn belakirin

veterîs rîzgîrî

serketin

dartiroş . xerat

نای

نبأ: خبر

نبات

نبات الشوفاء (جودر)

نبش

نبح

نبیل

نتاج

نتف

نتن

نتوء

نتیجة

نشر

نَشْر

نجاة: خلاص

نجاح

نچار

cîgir: şûngır

rasor: rasol

alî

hîlbijêr

teqeza: degmem

terwende' entîke

agir: ar

dûrkirî

daketî

şîretvan

boz

temberî

stewyayî

peyvok

hûtr

pencere

deve: hêştir: lok

zengil

şînhatî

نائب

نابط

ناحية: طرف

ناخب

نادراً

نادر: تحفة

نار

نازح

نازل: هابط

ناصر

ناصر

ناصرية: غرة

ناصرج

ناطق

ناعم

نافذة

ناقة

ناقوس: جرس

نامية: تنمو

qortol	سر	hawiir	نجدة
şînk	نسغ	gornar	نجس: قذر
h lkir n	نسف	sitôr	نجمة
dol. rêşte	نسل	gelawêj	نجمة سهيل
suraba	نسيم		
		sifir	نحاس
jêhatîbûn	نشاط	nîgar	نحت
pêxwas	نشال	bêoxirî	نحس
belavok	نشرة	mêşahingiv	نحلة: نحل
belavkirin: belakirin	نشر	rêziman	نحو
zuhakirin: miçiqandin	نشف	zorîn: borîn	نحيب
xweşî	نشوة		
jêhatî: şît	نشاط	mejî	نخاع
		kapek	نخالة
diz: pêxwas	نصاب	bijartî	نخبة
dizî: pêxwasî	نصب	halan	نخوة: حماس: غيرة
vedan	نَصَب		
serketin: serkevtin	نصر	bang	نداء
nîv	نصف	xunav: avî: şevnem	ندى
gotar	نص: مقالة	wek: mîna	ند
peykan: tîr	نصل السهم	hındik	ندفة
bext: şens: par: beş	نصيب	poşmanî	ندم
şîret: pend	نصيحة	nêrgız	نرجس
xebat: têkoşîn	نضال	xwînretin	نزف
stewardin	نضج	seyran	نزهة
teze	نضير	bênîyaz	نزیه
avik: avapiştê	نطاق	binyat	نسب
kemer	نطاق: حزام		
poşkırin	نطح	tevin: ristın	نسج

nalxın	نقي	peyv	نطق
qulkrin	نقب : ثقب	berçav: berçavîk	نظارة
roxîr	نقد	paqijî	نظافة
kâmbûn	نقص	sazûman: rêjîm	نظام *
pîtik rawestê	نقطة	Rêzana hundır	نظام داخلي
nemandin	نقع	nerîn	نظر
guhestin	نقل	awir	نظر الشذر
veguhastin	نقلیات	têwer: tewrîk	نظرية
dırav	نقود	nîstin: darvekırin	نظم
vajî: ters	نقیض		
zelal: xurû	نقي	rewş	نعت : صفة
		mîh: mî	نعجة
gan	نکاح	term: darbest	نعش : تابوت
gir	نکایه : تل	panî: pehnî	نعل
dernixûmkir	نکس	sol: pêlav	نعل : حذاء
		pûng: pûnk	نعمع بري
piling	نمر	newaz	نغم : لحن
belekbelekî	نمش		نغمة
gêrik: mîro	نمل		
şînbûn	نمو	nemabûn: çikiyan	نفاذ
numûne	نموذج		
paşgotin	نميمة	xwelîdank	نفاضة
		pifkirin: pifdan	نفث : نفخ
dawî	نهاية	aheng	نفس
talan	نهب وسلب	veçirandin	نفش
rêbaz	نهج	daweşandin	نفض
pêşîr: çiçik	نهد	havl: bikêr	نفع
çem.rûbar	نهر	bindestkirin	نفوذ
peritandin	نهش	bêz	نفور
hilbûn.rabûn	نهضة	hewar	نفير

qereçî	نُور : عُجْر	vexwarin	نهل
bênahî	نور البصر	çilek:çil:çavbirçî	لهم : شره
celeb	نوع	zurînaker	نهيق
raketin	نوم	navik:sîsk	نواة
xav	نيء	borîn	نواح
şûngirtin:şûngirt	نيابة	awîstek	نواس
civît	نيل «صيفه»	cencere	نورج : دراسة
gihaştin:bidestxistin	نيل : حصول	ronahî	نور



b'lya: bil'ya  
m'jank  
qılç'x: q lçik  
armanc: amanc  
wêrankirin  
rûxandin  
pepûk: sulêman  
diyarî  
buxbux: qeqeb

هدأ: سكت  
هدب  
هدب السنبلة  
هدف  
هدم: دك  
هدد  
هدية  
هديل

saw: bal  
dengguhêz: bihîstok:  
Telîfon  
asa: bilîyayî  
gorge  
xelat  
dahatîn: daketîn:  
peyabûn

هاجس  
هاتف  
هادىء  
هالول: حاملول

هبه  
هبوط

ev  
ev  
xurîf

هذا  
هذه  
هذان

cansbûn  
reswa  
koçerî: mişxet: srgon

هتک  
هتک العرض

pisîk k tîk  
beyik  
revîyn rev  
hingavîn  
berdan

هر: قط  
هراوة  
هرب: هروب  
هرس  
هرع

êrîş  
daberistin  
qule: dutuxm

هجرة  
هجوم  
هجوم وركض  
هجين

râberî

هدى



nûşîcan· nûşecan temtêl· şêlûpêl	هنيئاً هندام	pîrbûn: yextiyarî· kalbûn lotik	هرم هرولة مع رفس
ba ket evînî hezkırın nermayî· sistyî ew bızdan: tırs	هواء هوی: سقط هوی: عشق هواده هؤلاء هول: فزع: خوف	hej tenaz qerf: henek çelmişî: çermok qurfok palax: gizre	هز هزه: سخرية هزل هزىل: ذابل هش هشيم: كلا
biçim: druv komît evîn: v.yan saw bindestkirin qanqûl ew	هيئة: شكل هيئة هيام هيئة هيمنة هيل «حب الهيل» هي	daqurtandin nûheyv: nûmeh bizdan serserî: tew tewe vir liwir: liwêderê	مضم هلال هلع: فزع همالة هنا هناك

# و

êş	وجع: ألم	erk: stûbar	واجب
hinarkêrû	وجنة: خدود الوجه	yek	واحد
rû: çehr	وجه	newa	وادي
hebûn	وجود	fireh	واسع
		eşkero: diyar	واضح: جلي: علني
tenahî	وحدانية	xuya	
yekîtf	وحدة	bîrawer: bîrbir	واعي: مدرك
herî	وحل	cîwar: jîwar	واقع
tenê: yekane	وحيد	û	واو العطف
zixt	وخز	hal	وباء
ziyander	وخيم	pûrt	وبر
xatirxwestin	وداع	sing	وتد
paş: lidû	وراء	çengbûn: çipbûn	وثب
jêgirtin	وراة	belge	وثيقة
gul	ورد		
pel: qaxez	ودق	dît	وَجَدَ

soz	وعد	amas	ورم
pezkovî: evor	وعل	kulêmek: tim miqûn	ورك
bîr: agahî	وعى ادراك	şîndemar: şîndamar	وريد
dilovanî	وفي	befakir	وَزَع
agirgîr: agirgûr	وقاد	kêş	وَزَن (قواعد)
birêz: şîwaz	وقار	gîranbûn	وَزَن
dem: çax	وقت	balgeh: balîf	وسادة: مخدة
rûşûştî: rûreşî	وقح	gemar: qîrêj	وسخ
ardû: ardûman	وقود	orte: nêv	وسط
ketîn	وقوع	navinçî	وسيط
rawestandin	وقوف		
hêlîn	وكر: عش	hevgihiştin	وصال
cîniş	وکیل	pesin	وصف
		gihandin: gihiştin	وصول
çirîsk: çirûsk	وميض: لعان	rewş: danîn	وضع
		destnimêj: desmêj	وضوء
		xuyabûn	وضوح
		çavpan: pîs	وضيع
		welat: niştîman	وطن
		welatparêz: welatperwer	وطني
		stûbar: vatînî	وظيفة

# ی

çep	يسار	zuha: hişk bêhêvîfî	يابس يأس
huşyar	يقظ	sîpe	يافع
belik	يقظ: بارز	lal	ياقوت
ewle: bawer	يقين: ثقة	sitewyayf:	يانعة
hêja: şîne	يليق: يجدر	sêwî	يتيم
kevok	يمامة	divê	يجب
rast	يمين		
bi: pa	يميناً: قسماً	belkî	يحتمل
cuhû	يهود	dest divê: dixwazi: divat zerokî: zerikî = = çavmarîq: bayzer	يد يريد يرقان

**المصادر:**

- ١ - القاموس الكردي الحديث (كردي - عربي) - الاستاذ علي سينو  
كوراني - عمان - ١٩٨٥ م
- ٢ - الدليل اللغوي الثلاثي (كردي - عربي - انكليزي) عزيز  
رشيد عقراوي - بيروت
- ٣ - قواعد اللغة الكردية (اللهجة الكرمانجية) تاليف الأمير  
جلادت بدرخان - ترجمة دلاور زنكي - ١٩٩٠
- ٤ - القاموس العلمي - الاستاذ كمال جلال غريب ١٩٧٩.
- ٥ - الهدية الحميدية (كردي - عربي) - ضياء الدين باشا  
الخالدي
- ٦ - العقد الجوهري في شرح ديوان الملا الجزري - احمد ملا  
محمد الزفندي - ج (١ - ٢)
- ٧ - المعجم المدرسي (عربي) - محمد خير ابو حرب.